

VINERI • 4 FEBRUARIE 2005 • ANUL IV NR. 5

FOAIA românească

SĂPTĂMÂNAL AL ROMÂNILOR DIN UNGARIA

www.foaia.hu / foaia@axelero.hu

„Numai prin legături cu România ne vom putea menține”
„Fără o comunitate puternică, nu avem pentru ce lupta”
„MAI PLÂNGETI VOI DUPĂ LIMBA MEA”



CALENDAR ORTODOX

- 7 februarie, luni – Sf. Partenie, Episcopul Lampsacului; Sf. Luca; Sfinții 1003 Mucenici din Nicomidia
8 februarie, marți – Sf. Mare Mc. Teodor Stratilat; Sf. Prooroc Zaharia
9 februarie, miercuri – Sf. Mc. Nichifor; Sf. Mucenici Episcopi: Marcel și Pangratie; *Odovania Praznicului Întâmpinării Domnului*;
10 februarie, joi – † Sfântul Sfințit Mucenic Haralambie; Sf. Mucenice Enata și Valentina
11 februarie, vineri – Sf. Sfințit Mucenic Vlasie, Episcopul Sevastiei; Sf. Teodora, împărăteasa
12 februarie, sâmbătă – Sf. Meletie, Arhiepiscopul Antiohiei celei Mari și Antonie, Patriarhul Constantinopolului; Sf. Mucenic Hristea
13 februarie, duminică – Cuv. Martinian; Sf. Apostoli și Mucenici Acvila și Priscila, soția lui. Duminica a 17-a după Rusalii; Ap. II Corinteni 6, 16-7, 1; Ev. Matei 15, 21-28 (a Cananeencii); glas 4, voscr. 4

AGENDĂ

7 februarie

1777 – s-a născut, la Golești, marele cărturar și memorialist *Dinicu Golescu*.

1895 – comitetul de conducere al ASTREI a decis elaborarea și publicarea *Enciclopediei Române*, sub îndrumarea lui Cornel Diaconovici, primul secretar al asociației.

8 februarie

1828 – s-a născut scriitorul francez *Jules Verne*.
1880 – Germania, Anglia și Franța au recunoscut independența de stat a *României*.

9 februarie

1862 – studenții români din Pesta s-au întrunit pentru a hotărî constituirea *Societății de lectură „Petru Maior”*.

10 februarie

1898 – s-a născut scriitorul german *Bertold Brecht*.
1909 – s-a stins din viață la Budapesta, (fiind înmormântat în cimitirul Kerepesi) *Gheorghe Ioanovici*, fiul macedoneanului Pavel Ioanovici, proprietar și negustor cu renume în Timișoara. A fost membru fondator al Societății „Kisfaludy” și executorul testamentului lui E. Gojdu.

11 februarie

1391 – a încetat din viață *Petru I Mușat*, domn al Moldovei între anii 1375–1391, care a statornicit capitala la Suceava și a bătut cea dintâi monedă a României.
1929 – s-a constituit statul *Vatican*.

12 februarie

1862 – s-a născut, la Golești-Argeș, *Alexandru Davila*, om de teatru și dramaturg român.
1894 – s-a născut poeta *Otilia Cazimir* (Alexandrina Gavrilescu).

13 februarie

1849 – Delegația adunării române de la Sibiu, condusă de episcopul ortodox *Andrei Șaguna*, a înfățișat împăratului „Petițiunea generală a fruntașilor români din Transilvania, Banat și Bucovina”, care cerea, printre altele, legitima constituire a națiunii române într-un organism statal unitar, de sine stătător în cadrul monarhiei, administrație în limba română, reprezentanță proporțională în parlamentul imperial.



Poza săptămânii



Sătui de șnițele, sătui de bal, sătui de păstrarea tradițiilor.

Jula

Ședința Adunării Eparhiale

Sâmbătă, în data de 29 ianuarie, au avut loc lucrările ședinței anuale ale Adunării Eparhiale a Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria, desfășurate la Centrul Eparhial din Jula. Lucrările adunării, compusă din preoți și membri delegați ai adunărilor parohiale, au fost conduse de către președintele acesteia, Prea Sfințitul Părinte Episcop *Sofronie*. În cadrul lucrărilor s-au prezentat rapoartele de activitate ale celor trei sectoare: bisericesc, economic și cultural. Totodată, Adunarea Eparhială a adus mulțumiri Prea Sfințitului Părinte Episcop *Sofronie* pentru impli-

care directă și eficientă în toate sectoarele de activitate, apreciind în mod pozitiv faptul că, deși Episcopia nu a dispus de un buget pe măsura nevoilor, totuși a desfășurat o bogată activitate pastoral-misionară, culturală și ecumenică.

În cadrul ședinței a fost evocat momentul cu adevărat istoric de acum șase ani, când la 30 ianuarie 1999, Adunarea Eparhială a Bisericii Ortodoxe Române din Ungaria, transformată în Adunare Electorală, a ales primul episcop al acestei Eparhii, în persoana Prea Sfințitului Părinte Episcop *Sofronie*.

Toma Iova

Italia

Întâlniri ecumenice la Roma

Cu binecuvântarea Prea Fericitului Părinte Patriarh *Teoctist*, Prea Sfințitul Părinte Episcop *Sofronie* a participat, în perioada 17–23 ianuarie, la Roma, la cea de-a VII-a întâlnire internațională „Creștini și Păstori pentru Biserica de mâine”. La această întâlnire, alături de preoții sosiți din întreaga lume, au luat parte și numeroși preoți din cadrul Patriarhiei Române.

Prea Sfinția Sa participă, în perioada 3–6 februarie, tot la Roma, la aceeași manifestare organizată de comunitatea Sant'Egidio,



întâlnire la care, de data aceasta, vor fi prezenți episcopi din întreaga lume. Prin prezența Prea Sfinției

Sale la aceste întâlniri este reprezentată și Episcopia Ortodoxă Română din Ungaria.

T. Iova

Otlaca-Pustă

Adunare generală
la Asociația Românilor

Asociația Românilor din Otlaca-Pustă a ținut vineri, 28 ianuarie, ședința Adunării Generale. După informațiile primite de la președinta *Szabó Miklósné*, în cadrul ședinței s-a dezbătut raportul anului 2004 și planurile pentru anul 2005. Tot atunci s-a mai decis asupra membrilor comisiei de control a adunării generale, deoarece mandatul actualilor membri a expirat.

Referitor la anul 2005, doamna *Szabó* ne-a informat că se planuiește realizarea următoarelor progra-

me: ziua femeilor, ziua copiilor, excursia membrilor asociației, respectiv sprijinirea școlarilor care vor obține rezultate bune la concursuri românești în cursul anului școlar 2004/2005.

Președinta Asociației a mai adăugat că după ședință a avut loc o cină comună, pentru care au cerut și sprijinul AȚRU, dar n-au primit nici un răspuns.

R. Pățcaș

Chitighaz

Bal românesc
la Chitighaz

Pe data de 12 februarie, la Chitighaz va avea loc, cu începere de la ora 19.00, balul românesc. Acesta se va ține la Casa de Cultură și va fi organizat de Auto-guvernarea Românească, Asociația Culturală Română și Casa de Cultură din Chitighaz. Prețul biletului de intrare va fi 1200 Ft, ce va cuprinde și masa. Muzica va fi asigurată de o formație sosită din Sântana.

Încheierea ediției:
marți, ora 18.00

Părerile autorilor nu coincid întotdeauna cu opinia Redacției. Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor publicate în Foaia românească aparține autorilor. Foaia românească nu garantează publicarea textelor nesolicitate de redacție.

Pe copertă: Iarnă iulană
(Foto: Cristian Martin)



Monumentul Gojdu s-a întors acasă

În cursul săptămânii trecute, în cimitirul Kerepesi din Budapesta a fost montat la locul său original monumentul funerar al lui Emanuil Gojdu. Monumentul a fost restaurat la două întreprinderi orădene. Conform informațiilor primite de la consilierul Ambasadei României la Budapesta, domnul *Alexandru Ghișă*, dezvelirea oficială și sfințirea monumentului va avea loc peste circa două săptămâni. Cu acest eveniment, românii budapestani vor cinsti în mod demn amintirea marelui mecena de origine macedoromână, care s-a stins din viață cu 135 de ani în urmă.

Un nou sponsor pentru Capela Gojdu

Săptămână de săptămână tot mai mulți credincioși se adună la slujbele de duminică de la capela Bisericii Ortodoxe Române din Budapesta, aflată în plin centrul capitalei ungare, pe strada Holló nr. 8.

La capelă de vreo cinci ani sunt în curs lucrări serioase de renovare. În toamna anului trecut s-a terminat o fază importantă a reconstrucțiilor din interior, astfel slujbele se pot desfășura din nou în sala de rugăciune a clădirii din curtea Gojdu. Avansarea lucrărilor se datorează sprijinului primit din partea statului român și ungar. Guvernul de la București a dat, în ultimii doi ani, 46 milioane de forinți, iar cel de la Budapesta a oferit, în acest scop, 18,1 milioane.

În antreul capelei s-a așezat portretul nou renovat al lui Emanuil Gojdu. Cunoscutul mecena, decedat în 1870, a lăsat ca din imensa sa avere să se constituie o

fundație cu scopul sprijinirii tinerilor studenți ortodocși (greco-orientali) din Ungaria și Transilvania. Fundația Gojdu a făcut posibil ca, în 1900, Biserica Ortodoxă Română din Budapesta să primească adăpost în clădirea unde funcționează și astăzi.

Lucrările de renovare de la capelă vor continua și în anul 2005. Se așteaptă ca în primăvară să sosească noul iconostas din România, acesta fiind cadoul Guvernului de la București. Mai nou s-a înscris printre instituțiile care sprijină lucrările de renovare de mare anvergură și Primăria Budapestei, care a dat recent 2 milioane de forinți. Din acești bani va fi posibilă înnoirea lustrelor din sala de rugăciune. Contribuie la înfrumusețarea lăcașului de cult și enoriașii bisericii. Tot mai mulți se angajează să cumpere obiecte bisericesti sau obiecte ce folosesc la înzestrarea capelei.

Șt. Frățean



Interiorul capelei
restaurate

„Numai prin legături cu România ne vom putea menține”

Interviu cu dr. Ioan Ciotea, președinte UCRU

Anul 2004 a fost un an bogat în ceea ce privește activitățile culturale, desfășurate în sânul comunității românești din Ungaria. Programele organizate de către Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria le-am apreciat împreună cu președintele *dr. Ioan Ciotea*.

– Aș vrea să începem discuția noastră cu o retrospectivă asupra celor întâmplate la începutul anului trecut. Noul prezidiu al Uniunii Culturale funcționează aproape de un an. Cum a fost această perioadă?

– Uniunea Culturală a avut o ședință a Adunării Generale la începutul anului trecut, unde, conform legilor și a statutului acesteia, a trebuit să se schimbe, prin vot secret, prezidiul. În februarie au ieșit din nou șapte persoane care au organizat prezidiul, alegându-și totodată și președintele. În acest prezidiu au fost alese, alături de cei cinci membri vechi doar două noi persoane, *Emilia Martin* și *dr. Gheorghe Ruja*. Ce înseamnă acest



fapt pentru noul prezidiu sau care este sentimentul meu pe această treabă? Eu cred și sunt convins că dacă membrii Adunării Generale, care sunt deputații asociațiilor românești din Ungaria, au decis că munca depusă pentru Uniunea Culturală în cei patru ani de activitate a

fost foarte bună, atunci stilul de muncă trebuie continuat. Acum, în februarie, o să avem din nou ședința Adunării Generale pentru anul 2005, când se va face darea de seamă pentru anul trecut și vom face și planificările pentru cel care abia începe.

– Deci, în concluzie, ați primit o apreciere pozitivă.

– Fără să exagerez, cred că am fost apreciați.

– Recent s-a format noul Guvern al României. Ați luat legătura cu reprezentanții actualei conduceri? Care sunt relațiile externe ale Uniunii Culturale din acest punct de vedere?

– Ambasada României ne-a invitat și pe noi pe data de 17 ianuarie a.c. la întâlnirea cu noul premier al României, domnul *Călin Popescu Tăriceanu*. Este un lucru binevenit că Ambasada s-a gândit și la sfera civilă.

(Continuare în pag. a 4-a)

„Fără o comunitate puternică, nu avem pentru ce lupta”

Săptămâna trecută am publicat prima parte a unui interviu, realizat cu juristul julan *dr. Gheorghe Ruja* despre neglijarea sferei civile de către Autogovernarea pe Țară a Românilor din Ungaria. Atunci, reprezentantul Coaliției și al Uniunii Culturale a Românilor din Ungaria a vorbit despre „situația de eșec” de la întâlnirea, la Budapesta, a comunității noastre cu premierul român *Călin Popescu Tăriceanu*, când sfera civilă nu a primit șansa de a-și exprima opinia. În a doua parte a interviului am discutat cu juristul român despre modificarea Legii pentru Minorități și a Legii Electorale din Ungaria, respectiv despre viitorul sferei civile în UE.

– Este o problemă mereu actuală modificarea Legii pentru Minorități și a celei electorale, despre care sunt întrebați și cei interesați, comunitățile minorităților naționale din Ungaria. Care este poziția reprezentanței autogovernărilor românești din Micherechi, Jula, Seghedin și Budapesta?

– Noi, prezidiul Coaliției Românilor din Ungaria, am făcut de trei ori propuneri referitor la modificarea Legii pentru Minorități și a Legii Electorale către Oficiul pentru Minorități, în special președintelui *Heizer Antal*, ombudsmanului minorităților *Kaltenbach Jenő*, secretarului de stat *Szabó Vilmos* de la Cancelaria Pri-

mului Ministru, secretarului de stat *Mesterházy Attila* de la Ministerul Tineretului, Familiei, Probleme Sociale și Oportunitatea Șanselor. Am făcut propunerile și totdeauna am primit răspuns pozitiv, suntem băgați în seamă, ceea ce știe și AȚRU. La baza opiniei noastre stă trei puncte: introducerea registrului nominal-electoral al minorităților, desființarea sistemului electoral, respectiv posibilitatea declarării libere a apartenenței la naționalitatea proprie.

Alături de multe alte autogovernări pe țară și locale ale minorităților, considerăm singura soluție constituțio-

nală introducerea listei nominale a naționalităților, pentru că doar astfel pot fi alese autogovernările de alegători care aparțin comunității respective. În ce privește sistemul electoral, după cum a declarat și președintele Biroului Electoral Central, *Ficzere Lajos*, acesta este învechit. Nu mai poate continua acest sistem electoral, pentru că nu își mai îndeplinește funcția. Cum am văzut de exemplu la alegerile din 2002 în cazul țigănilor, care și-au format autogovernările cu chiu și vai.

Posibilitatea declarării identității este strâns legată de registrul nominal, deoarece persoana respectivă ar trebui să se declare de exemplu român și că aparține comunității românești. Și doar atunci ar fi înregistrat. Însă, mulți zic, ca de exemplu președintele AȚRU, că acest registru ne-ar aminti de evenimente istorice neplăcute. Domnul *Traian Cresta* vrea susținerea sistemului electoral vechi. Oare din ce motive?! (Continuare în pag. a 4-a)

„Numai prin legături cu România ne vom putea menține”

(Urmare din pag. a 3-a)

Din câte am înțeles, au fost niște probleme în ceea ce privește modul în care am putut să ne exprimăm sau, mai bine zis, cum nu am putut să ne exprimăm, pentru că nu am avut ocazia oficială, să zic așa, să ne exprimăm în acest cadru. Dar așteptăm cu mult interes toate dialogurile, contactele de dincolo, din țara-mamă, să vedem cum ne putem folosi de acest nou sistem.

– Sperați într-o continuare mai bună sau măcar la fel de bună și cu noul guvern?

– Eu cred că orice contact sau orice relație numai mai bună poate să fie. Am avut relații foarte bune cu toți secretarii de stat care au fost până acum, începând de la Viorel Badea sau Doru Vasile Ionescu, până la Titus Corlățean. Ne-am înțeles bine atât pe plan profesional, cât și personal. Cred că aceste legături în viitor vor fi tot mai bune. N-avem altă șansă: numai prin legături strânse cu România ne vom putea menține.

– Dar Uniunea Culturală mai are relații și cu diferite organizații din străinătate.

– Da, așa este. După cum probabil și cititorii Foii românești știu foarte bine, Uniunea Culturală este unica organizație civilă care are relații directe cu o uniune europeană a naționalităților. În fiecare an avem câte un congres european unde participanții Uniunii sunt prezenți, unde susțin prelegeri, prezintă problemele, realitățile comunității noastre. Anul acesta, în mod special, această conferință va avea loc la București, unde și Uniunea Culturală se va pregăti și cred că vom avea mai multe prelegeri, și ne vom putea exprima toate dorințele sau toate problemele noastre care trebuie rezolvate.

– Cum se numește această organizație?

– Prescurtarea în limba germană este FUEV, adică Uniunea Federală a Naționalităților din Europa. În fiecare an avem posibilitatea să trimitem două persoane la acest congres. An de an temele de discuție variază. Este însă nevoie ca reprezentanții fiecărei minorități să vorbească foarte bine o lim-

bă de circulație internațională, deoarece discuțiile se fac în patru limbi: rusă, germană, engleză și franceză. Nu avem mod să ne exprimăm în limba română. De această dată va fi o situație specială. Vom încerca să mergem cât mai mulți la București, nu doar două persoane, câte locuri sunt asigurate de FUEV. Sper că vom avea posibilitatea să ne întâlnim cu mai multe oficialități. Vom încerca să organizăm un program conform celui de la FUEV, dar unul totuși mai încărcat, în speranța că vom avea ocazia să întâlnim și oficialitățile din București.

– Cum ajută aceste conferințe anuale activitatea desfășurată de Uniunea Culturală?

– Să știți că Uniunea Culturală are foarte multe probleme, considerate de către noi probleme grave. Dar sunt foarte multe minorități care se confruntă cu greutăți mult mai mari. Prezidiul FUEV-ului în fiecare an își face un plan de lucru care este abordat la aceste conferințe, iar după cum se rezolvă sau nu se rezolvă problemele date, ia legătura cu niște foruri europene sau internaționale, care se ocupă cu problema naționalităților, cum ar fi cele de la Bruxelles, Strasbourg, spre exemplu, și prezidiul acestei organizații atrage atenția asupra acelor țări unde sunt probleme mai grave, care trebuie urgent rezolvate. Într-un mod norocos, să zicem, noi nu am avut probleme atât de grave încât să ajungem undeva la un for politic pentru a ne rezolva problemele, dar oricum, fiind membri, cunoaștem foarte bine ce se întâmplă în general cu naționalitățile în Europa.

– Deci este mai mult un ajutor practic pentru dumneavoastră.

– Da, sigur. Suntem membri ai acestei organizații de mai bine de 10 ani, și am învățat foarte mult din cazurile celorlalte minorități.

– Aruncând o privire per ansamblu asupra activității desfășurate de Uniunea Culturală în anul care a trecut, cum vedeți, care au fost realizările cele mai importante?

– Anul 2004 a fost unul încărcat de programe culturale, asemeni celorlalți ani.

Avem niște programe care în fiecare an se organizează în mod tradițional, seratele literare Mihai Eminescu, Festivalul Internațional Coral, întâlnirile cu poeții și scriitorii români contemporani, ca să amintesc doar câteva din cele care au loc anual. Altele, în schimb, vin la întâmplare, așa putea zice ad hoc. S-a creat o situație, o atmosferă, și hai să facem, să zic așa. Așa a fost cazul cu concertul Holograf. Însă e mai greu să organizezi un asemenea concert. Nu se poate face decât cu un sprijin serios din partea țării-mame, atât financiar cât și organizatoric. Pentru că sunt câteva lucruri pe care noi nu le puteam face, nu suntem profesioniști în asemenea treburi.

– Din câte știu, Uniunea colaborează și cu alte organizații, ajutându-le să organizeze unele programe.

– Uniunea Culturală încearcă să ajute foarte multe programe culturale, chiar dacă nu în mod direct. Spre exemplu, dirijorul Corului Pro Musica, maestrul Gheorghe Fluieraș și regizorul Eugen Țugulea, instructorul teatrului de la Liceul „Bălcescu” își primesc finanțarea de la Uniune. Pe de altă parte, avem relații foarte bune cu Autogovernarea Românească din orașul Iula, cu care de asemeni avem o colaborare strânsă. Mai sunt apoi cele câteva autogovernări din Budapesta care au relații bune cu Uniunea. O altă organizație este Asociația Turistică care, an de an, încearcă să organizeze această tabără de schi din luna februarie, pentru elevii din școala și liceul românesc. Bineînțeles, avem relații strânse și cu asociațiile locale românești, la a căror programe oferim ajutor ori de câte ori avem posibilitatea.

Toma Iova

„Fără o comunitate puternică...”

(Urmare din pag. a 3-a)

– La ce se referă cei care sunt contra registrului nominal?

– Cu toții știm că pe vremuri au existat cazuri neoficiale, cuvinte batjocoritoare, fapte neplăcute la adresa noastră. Dar aceste evenimente sunt doar latente și nu au un context istoric. Din păcate, astfel de cazuri au existat și în trecut și vor exista și în viitor, indiferent de registrul nominal. Iar pe de altă parte, și registrele bisericilor reprezintă apartenența la o naționalitate. Și copilul meu nou-născut a fost botezat la Biserica Ortodoxă Română și în matricola bisericii a fost introdus ca român ortodox. După un timp și matricolele se pot cerceta. Sau să ne gândim la un catalog de școală, în care sunt introduși toți elevii.

De ce ne temem noi, românii, dacă slovacii și germanii – a căror înaintași au fost deportați din Ungaria –, nu se tem. Și ei sunt pentru introducerea registrului nominal. Dacă germanul, slovacul, țiganul vrea să-și declare liber identitatea, atunci românul de ce să nu vrea. Doar cei care aleg această cale vor putea alege și autogovernări. Bineînțeles, și aceste liste, după un timp, conform Legii apărării datelor, trebuie nimicite. Aceasta este garanția anonimității.

Sau să ne gândim la referendumul din 5 decembrie 2004, care, în legătură cu cetățenia dublă a maghiarilor din afara Ungariei, a fixat că doar acele persoane ar putea primi cetățenie dublă, adică și maghiară, care s-ar declara maghiar. Tot așa, doar aceia pot primi buletin maghiar, care, conform Legii pentru minoritățile maghiare din străinătate,

se declară maghiar. Atunci eu de ce să nu mă declar român? Cel care se teme și se referă la niște amintiri neplăcute din trecut, nu crede în democrație, care înseamnă „a nu te teme”. Astăzi, în secolul al XXI-lea, democrația s-a întărit în așa fel încât acele evenimente nu se mai pot întâmpla. Dacă ne gândim mereu la trecut, nu vom pași niciodată înainte. Eu personal nu mă tem să fiu într-adevăr român.

– Ce credeți, care este viitorul sferei civile a naționalităților în Uniunea Europeană?

– Sunt sigur că sfera civilă a naționalităților are viitor. Este o altă problemă care este viitorul organizațiilor civile ale românilor din Ungaria în Uniunea Europeană. Depinde doar de păstrarea identității și de păstrarea tradițiilor strămoșești. Dacă nu vor exista români în Ungaria, nu vor supraviețui nici organizațiile civile românești, după cum nici autogovernările românești și nici un fel de instituție. Sfera civilă are deosebit de mare răspundere față de românii din Ungaria pentru menținerea identității. Acea tendință care a început în anii 1990 – luând în considerare numărul scăzut al românilor pe baza recensământului – trebuie oprită. Dacă nu reușim să oprim rușinea declarării identității românești, nu mai are înțeles să existe orice instituție românească. Fără o comunitate însemnată și puternică în spate nu avem pentru ce lupta. Deci cel mai important rol al sferei civile este întărirea identității, și dacă asta vom reuși, atunci va avea viitor sfera civilă română în Europa unită, ca oricare altă minoritate națională. Ce vrea politica, cum ne va ajuta, este o altă problemă.

Rita Pățaș

Sondaj despre viitorul Departamentului pentru Românii de Pretutindeni

22 de organizații reprezentante ale societății civile românești din România și din diaspora au înaintat un memorandum primului ministru român Călin Popescu Tăriceanu, prin care cer transformarea Departamentului Român de Pretutindeni (în prezent, parte a Cancelariei Primului Ministru) în instituție de sine stătătoare.

Textul memorandumului a fost redactat ca urmare a sondajului inițiat de agen-

ția de știri pentru românii de pretutindeni, Romanian Global News (www.rgnpress.ro), în urma căruia a reieșit că cei mai mulți dintre cei care și-au exprimat votul, aproape 74 la sută, preferă ca DRP să fie o instituție de sine stătătoare, 17,5% se gândesc la rămânerea Departamentului în cadrul Cancelariei Primului Ministru, în timp ce numai 7,9% consideră oportună trecerea DRP în cadrul Ministerului de Externe. I. Kaupert

Ultima sută de metri în fața bacalaureatului de tip nou

An de an, începutul lunii februarie a însemnat pentru liceenii din clasele terminale perioada când trebuie să se decidă încotro își vor continua pașii în viață. Pentru mulți această alegere nu este deloc ușoară. Cu atât mai mult pentru elevii care vor termina liceul anul acesta, deoarece ei vor fi primii care vor da bacalaureatul în două trepte. Începând cu acest an bacalaureatul va coincide cu examenul de admitere la școlile superioare. Pentru a reda o imagine clară a acestui examen am stat de vorbă cu **dr. Maria Gurzău Czeglédi**, directorul Liceului Românesc „Nicolae Bălcescu” din Jula.

– Tinerii din clasa a XII-a în acest an vor da prima dată examen de bacalaureat de tip nou, care coincide totodată cu examenul de admitere. Acești tineri timp de patru ani au studiat pe baza noilor programe școlare. Și naționalitatea noastră și învățământul românesc, de fapt, a trecut printr-o mare reformă, într-un mod integrat învățământului național maghiar. Multe schimbări s-au făcut în acești ani, care de fapt vor culmina acum, în cadrul acestui examen. Până în data de 15 februarie absolvenții trebuie să decidă care vor fi acele obiecte de studii din care vor să dea examen de bacalaureat de grad mediu ori de grad superior, pentru că au tot dreptul ca să aleagă.

– Care sunt diferențele cele mai importante dintre cele două tipuri de examinare?

– Prima dată aș dori să menționez punctele care se aseamănă cu bacalaureatul de tip vechi. Sunt obligatorii cinci discipline. Și pe mai departe, în instituția noastră, limba și literatura română, limba și literatura maghiară, istoria și matematica, iar a cincea disciplină e la liberă alegere. Deci fiecare tânăr care va da examen de bacalaureat și de admitere, este



obligat să dea examen din cinci discipline. Însă vor fi unii tineri care vor da poate din șase, șapte sau poate chiar opt discipline, datorită faptului că nu va mai fi examen de admitere la nici o facultate, cu excepția celor de limbi străine. Aceasta pentru că facultățile de limbi străine cer de la absolvenți examenul de bacalaureat de nivel superior, nu se mulțumesc cu cel de grad mediu. Însă majoritatea facultăților se mulțumesc cu rezultatele obținute la examenul de grad mediu. Cei mai mulți tineri au ales examenul de grad mediu și, vă spun drept, și noi i-am îndemnat spre aceasta, datorită faptului că suntem siguri că la acest tip de examen pot

obține rezultate mult mai bune și un punctaj mult mai ridicat.

– Care este sistemul de punctare a rezultatelor?

– În total, cu un examen de grad mediu se pot obține 120 de puncte, iar în plus se pot câștiga încă 24 de puncte, deci în total 144. Să începem cu notele obținute la cinci discipline în clasa a XI-a și a XII-a, note de la sfârșit de an. În caz că un elev este eminent, deci are cinci pe linie la aceste materii, acest punctaj se dublează, așa că are 50. Dacă la bacalaureat obține rezultat foarte bun, deci nota cinci, aceasta iar se dublează, astfel că punctajul adunat ajunge la 60. La examenul de bacalaureat, din disciplinele din care dorește să-și continue studiile, în general două, poate obține un punctaj de 60 de puncte. Dacă dorește să dea la medicină, atunci aceste materii vor fi chimia și biologia. Din acestea va putea obține 60 de puncte în total. Așa se adună 120 de puncte, cu rezultate maxime. Însă se mai pot câștiga și cele 24 în plus. Se pot obține prin atestate de limbi străine, spre exemplu. Două limbi străine pot fi incluse în acest rezultat. Dacă are examen de limbă de grad superior, atunci are în plus 10 puncte, iar dacă are unul de gradul mijlociu, 7 puncte. Așa se pot obține încă maxim 20 de puncte. Încă patru se pot câștiga din examenul de grad superior. Așa se ajun-

ge la totalul de 144 de puncte. Deci, dacă cineva dă numai examenul de grad mediu și în total are 120 de puncte, atunci când, spre exemplu, la „Bălcescu” părăsește băncile școlii cu rezultate absolut eminent și are două atestate de limbi, atunci are aproape 140 de puncte. E mult mai sigur decât dacă ar da examen de grad superior, pentru că e mult mai greu. Așteptările sunt mai mari și e mai greu să obțină elevii un punctaj ridicat. Majoritatea tinerilor noștri au ales, după cum se prevede, examenul de grad mediu. O să vă spun care sunt materiile la liberă alegere pe care le-au ales elevii. Paleta este foarte variată. Din obiectul de studiu cultură și civilizație românească, educație fizică, informatică, limba italiană, arte plastice și filozofie.

– Elevii au ales mai multe materii de bac, în comparație cu anii trecuți?

– Da, deși nu numai anul acesta. Trebuie să vă măr-

turiscă că și în anii trecuți am avut elevi care au dat din muzică, educație fizică, deci aleg din ce în ce mai multe materii. Este tot mai variat, și eu mă bucur, căci aduc culoare și cu limbile străine. De aici reiese și interesul elevilor față de aceste materii. Ceea ce este iar o noutate este faptul că în acest an din trei obiecte de studiu vor trebui să dea examene de bacalaureat în limba română. Desigur, limba și literatura română, ca până acum, cultura și civilizația română, materie aleasă de 90% dintre elevi. Cu această paletă variată ne vom întâlni noi, cadrele, la examenul final. Aceasta, deoarece examenul de grad mediu tinerii îl vor da aici la noi. Iar cei care au ales examenul de grad superior, din istorie și limba italiană vor da examenul în fața unei comisii străine.

(În numerele următoare vom reveni cu alte noutăți despre bacalaureatul de tip nou.)

Toma Iova

Termen pentru burse în România 1 martie 2005

Se apropie termenul înscrierii pentru bursa statului maghiar la studii superioare în România. La concurs pot participa elevii din anul IV de liceu. Ei trebuie ca prima dată să reușească la examenul de admitere la vreo universitate din Ungaria. Pentru bursa statului maghiar se înscriu însă în primul rând acei tineri, care și-au început deja studiile în România și au absolvit cu succes cel puțin două semestre la vreo instituție din învățământul superior românesc. Termenul înscrierii la concurs este **1 martie 2005**. Adresa Comisiei Naționale de Burse este: 1146 Buda-pest, Aleea Ajtosi Dürer nr.

19–21. Informații suplimentare aflați la telefonul 1/384-90-10 sau pe Internet: www.scholarship.hu. Bursa asigurată este de 200 USD la lună.

Obținerea bursei statului maghiar înseamnă însă și un alt avantaj important. Diploma acestor bursieri va fi recunoscută și autenticată în Ungaria, fără examen de diferență, până când, acei tineri, care nu reușesc să primească această bursă, ci învață în România pe cont propriu, sau ca bursieri ai statului român, sunt obligați ca după reîntoarcerea în Ungaria să dea examene de diferență, stabilite prin Legea nr. C din 2001. Șt. F.

PROBA SCRISĂ	Bac de nivel mediu	Bac de nivel superior
	◆ se dă la școală ◆ testul și grila de corectare sunt întocmite central ◆ corectarea și evaluarea este datorită școlii, în general sunt făcute de către profesorul elevului	◆ elevul îl va da în propria-i școală, dar într-o grupă separată ◆ testele vor fi corectate de către profesori străini, care nu cunosc elevii
	O noutate este faptul că aproape din toate materiile se va da și probă scrisă și probă orală	
PROBA ORALĂ	◆ probele de rezolvat vor fi întocmite de către profesorii școlii ◆ evaluarea și punctarea se va face de către profesorii școlii	◆ la diferitele probe elevul va răspunde în fața unor comisii formate din trei profesori străini ◆ în cazul unui număr ridicat de elevi, comisia de examinare se va deplasa la liceu, pentru a evita greutățile de deplasare ale elevilor

Filă dispărută la Oradea

Din Biblioteca din Oradea a dispărut fila cu poezia „De-aș avea” din revista „Familia”, din 1866, care atestă debutul lui Mihai Eminescu. Oficialitățile locale consideră incalificabil actul „comis asupra unui document cu valoare excepțională” și solicită, pentru prevenirea unor incidente de acest gen, instituirea de „măsuri speciale pentru protejarea și securizarea bunurilor culturale patrimoniale” și a unui acces „după reguli stricte” la asemenea documente.

Cu scurt timp în urmă, poliția orădeană a început cercetările pentru a stabili împrejurările în care a fost furată fila care atestă debutul celui mai mare poet român Mihai Eminescu.

I. Kaupert

SUNTEM CHEMAȚI SĂ MIJLOCIM



Cereri de rugăciune ale lunii februarie

„Dacă poporul Meu peste care este chemat Numele Meu se va smeri, se va ruga, și va căuta Fața Mea și se va abate de la căile lui rele – îl voi asculta din ceruri, îi voi ierta păcatul, și îi voi tămădui țara”. (2 Cronici 7:14)

Această rubrică este har de la Dumnezeu, o posibilitate, pentru oricine care crede în puterea rugăciunii, în importanța mijlocirii pentru alții și are chemare specială de la Dumnezeu să ajute și în acest fel lucrarea Lui. Mijlocirea ne face să semănăm cel mai mult cu Cristos, care mijlocește veșnic la Tatăl pentru noi, pentru întreaga omenire. Noi, copiii lui Dumnezeu, avem o responsabilitate enormă și ca mijlocitori: Dumnezeu ne va folosi pentru a-și pune în aplicare voia pe pământ. Fiecare credincios este chemat să facă parte din armata de mijlocitori.

Acest spațiu este deschis pentru orice suflet, orice cerere de mijlocire.

Vă îndemnăm, deci, în Numele Domnului Isus Cristos, să ne rugăm și să mijlocim precum Isus, exemplul nostru.

Să ne rugăm...

- ... pentru unitatea și trezirea spirituală a bisericii noastre.
- ... pentru unitatea bisericilor din Micherechi în scopul salvării sufletelor.
- ... pentru persoanele fără adăpost, care suferă cel mai mult din cauza intemperiei, ca și ei să aibă pâinea cea de toate zilele și să găsească alinare în Cristos în nenorocirea lor.
- ... pentru bolnavii cu dependență din jurul nostru, care suferă din cauza drogurilor, alcoolului sau alte vicii, ca Dumnezeu să-i ajute să se elibereze de aceste boli.
- ... pentru bolnavii spirituali și fizici, care sunt apăsați de bolile lor.

Biserica Penticostală nr. 1 din Micherechi

Să ne rugăm...

- ... pentru ca în săptămânile de evanghelizare, organizate de bisericile noastre, Cuvântul lui Dumnezeu să fie vestit cu autoritatea lui Dumnezeu, și multe suflete să fie mântuite.
- ... pentru ca vestitorii Cuvântului să fie împuterniciți de Duhul Sfânt pentru a vesti Evanghelia păcii.
- ... pentru ca inimile ascultătorilor să fie deschise pentru Evangheliile și să o primească cu bucurie și credință.
- ... pentru unitatea în trupul lui Cristos.
- ... pentru unitatea în relațiile frățești, familiale și ca să fim o bună mărturie în societate.

Biserica Baptistă din Micherechi

Să ne rugăm...

- ... pentru bolnavii bisericii noastre.
- ... pentru fratele presbiter Gheorghe Șipoș, ca Dumnezeu să-i dea vindecare.
- ... pentru planul nostru de misiune anulă a bisericii pe 2005.
- ... pentru cei care mai suferă din cauza tragediei din Asia, să-i susținem prin rugăciuni, precum să ne rugăm și pentru cei care lucrează acolo în misiune.

Să ținem și noi o zi de post și rugăciune pe data de 7 februarie, împreună cu toți bapțiștii din Regiunea Crișurilor, și cei care putem să participăm și la ora de rugăciune comună de la Biserica Baptistă din Bichișciaba, care va începe la ora 18.00.

Biserica Baptistă din Chitighaz

Săptămâna ecumenică la Chitighaz

„Cristos este singurul fundament al Bisericii”

Aceasta a fost tema săptămânii de rugăciune în anul 2005. Între 16 și 23 ianuarie a avut loc acest deosebit eveniment în Biserica Baptistă din Chitighaz. Mulți credincioși din comuna noastră au dorit să fim din nou împreună. Această săptămână de rugăciune mai mult de zece ani se realizează la Chitighaz pentru unitatea comunităților de diferite confesiuni, deci a devenit o tradiție.

Cu mare plăcere au participat, și de data aceasta, slujitorii, conducătorii bisericilor din localitate. În fiecare seară am putut experimenta dorința și setea după Cuvântul Domnului. Pe lângă studierea Scripturii, s-a găsit loc și timp și pentru discuții de prietenie și frățești. Pastorii bisericilor au avut ocazia să stea de vorbă nu numai cu credincioșii lor,

ci și cu credincioșii altor comunități. Au fost rostite pe lângă rugăciuni personale, și rugăciunea Tatăl nostru și crezul universal.

În acest program, bine întocmit și binecuvântat de Duhul lui Dumnezeu, ne-am întâlnit cu o învățătură profundă și înțeleaptă despre viața practică a creștinilor. În miezul învățaturii complexe s-a găsit experiența și rezultatul lucrării lui Pavel, apostolul care a trecut prin multe încercări, dar a fost călăuzit mereu de Duhul Sfânt. El apare în acest context și minunata imagine simbolică ca un meșter bun, un arhitect bine pregătit. „După harul lui Dumnezeu, care mi-a fost dat, eu, ca un meșter-zidar înțelept, am pus temelie, și un altul clădește deasupra. Dar fiecare să ia bine seama cum clădește deasupra. Căci nimeni nu

poate pune o altă temelie decât cea care a fost pusă, și care este Isus Cristos.”

Finalul acestei săptămâni s-a desfășurat duminică după-masă cu serviciul divin. Fiecare pastor a împărtășit un scurt mesaj credincioșilor și prietenilor. Într-adevăr, s-a văzut o zidire a acelora care erau prezenți atât ca formă a bisericii unite, cât și zidirea credinței. Ca un rezumat, în a opta zi, pe baza versetelor 1 Cor 3:21-23, a răsunat Cuvântul: „...și voi sunteți ai lui Cristos...” Cred că nu ar fi o veste mai bună față de un om sau față de Biserică, decât să fim convinși că noi avem un Domn, un Mântuitor și un Împărat, care are grijă de noi. Planul nostru pe viitor este ca să mai avem asemenea reuniri. Dumnezeu păcii să fie cu noi și mai departe. Amin! Pastor V. Bodiș

Misiunea baptistă este prezentă în Asia

Cu toții am aflat cu conștientare știrile dezastrului natural din Asia. Imaginile și cifrele prin care s-au evaluat pagubele sunt zguduitoare. După unele estimări, aceasta este a șaptea catastrofă ca amploare din istorie. După ani de încercări, în care misionarii creștini au vrut să pătrundă în acest spațiu, iată că acum în țări ca Sri Lanka, Indonezia, Thailanda, Malaizia, sunt prezenți misionari din toate țările. Numai Statele Unite a trimis în regim de urgență 12.000 de voluntari, care sunt echipați pentru caritate și răspândirea Evangheliilor. Totodată armata americană a pus la dispoziție mijloace materiale și personal calificat pentru a putea evalua 500.000 de indonezieni din zonele calamitate. Din păcate din numărul celor suferinzi 20% sunt copii. Voluntari creștini tineri din America și alte țări, cu vârsta de 18, 20, 25 de ani, s-au angajat să meargă acolo, unde este nevoie pentru a ajuta la construirea locuințelor, spitalelor, școlilor și bisericilor nou înființate.

Este foarte încurajator să aflăm că Misiunea Baptistă din Ungaria, coordonată de Szenczi Sándor, este prezent

cu ajutor financiar și sanitar în această zonă. După cum se știe, Misiunea Baptistă din Ungaria a avut și alte intervenții utile în țări cum ar fi Coreea de Nord, țară izolată de sistemul comunist sub care se află.

Misiunea Baptistă este susținută în programul de

rinți. În vederea ajutorării orfanilor există programul „înfiază un copil” (simbolic), inițiat tot de Misiunea Baptistă. Acest program dă posibilitatea ca, prin donarea a 3.000 de forinți lunar, să fie ajutat un orfan din Sri Lanka, timp de un an. Numerele de telefon la care se



ajutorare din Sri Lanka de Guvernul Maghiar și de conducerea Uniunii Baptiste din Ungaria. Uniunea Baptistă a donat o sumă de 3.000.000 forinți Misiunii Baptiste pentru proiectul Asia.

Este îmbucurător faptul că bisericile baptiste din țară au reacționat la această nevoie, astfel și Biserica Baptistă din Micherechi, donând suma de 169.900 fo-

pot afla mai multe informații sunt: 06-1/354-0779 sau 06-1/302-2929, sau pe pagina de internet www.fogadjorokbe.hu.

Mulțumim tuturor celor care au sprijinit în rugăciune și financiar pe cei năpăstuiți de „valul morții” și dorim ca să aveți un an binecuvântat de Dumnezeu.

Pastor Teofil Tripo

Întâmpinarea Domnului (2 februarie)



Iubiți credincioși,

Au trecut 40 de zile de când S-a întrupat Cuvântul lui Dumnezeu din Fecioara Maria, de când „Soarele dreptății” și „Răsăritul Cel de Sus” a coborât pe pământ în chip văzut, aducând lumii „lumina cunoștinței” și iubirea Lui nemărginită față de omul pe care l-a zidit. Iată că astăzi sărbătorim Întâmpinarea Pruncului Sfânt, ajuns la 40 de zile, când, după rânduiala Legii vechi, trebuia să fie dus la templu. De fapt, prin acest act se duceau la îndeplinire două dintre prevederile Legii vechi, și anume: slujba curățirii unei femei după naștere și închinarea noului născut la templu. Legea veche prevedea ca orice femeie, la 40 de zile după naștere, să se prezinte la templu și să aducă jertfă de ispășire o pereche de turturele sau doi pui de porumbel. De asemenea, se rânduia ca fiecare nou născut de parte bărbătească să fie închinat Domnului, în amintirea eliberării evreilor din robia egipteană (Lev. 12, 6-8).

Așa a făcut și Sfânta Fecioară Maria, cea care a născut pe Pruncul Iisus prin lucrarea Sfântului Duh. La opt zile, Pruncul Sfânt a fost tăiat împrejur și I s-a pus numele de Iisus, iar acum, când se împlinesc 40 de zile de la naștere, a fost dus la templul din Ierusalim, pentru a fi închinat Domnului. Acest nou episod din viața Pruncului născut în Betleemul Iudeii este relatat în Sfânta Evanghelie de la Luca (2, 22-39). Din narațiunea evanghelică aflăm că în Ierusalim trăia „un om drept și temător de Dumnezeu”, cu numele Simeon, căruia „i se vestise de către Duhul Sfânt că nu va vedea moartea până nu-l va vedea pe Hristosul Domnului” (Luca 2, 26). Și iată că acum, „din îndemnul Duhului”, a venit la templu tocmai în momentul în care era adus Pruncul Iisus. Acest Simeon a primit în brațele sale pe Iisus, rostind cunoscutele cuvinte care au intrat în slujba Vecerniei: „Acum slobozește în pace pe robul Tău, Stăpâne, după cuvântul Tău, că văzură ochii mei mântuirea Ta, pe care ai gătit-o înaintea feței tuturor popoarelor, lumină spre descoperirea neamurilor și slavă poporului Tău Israel” (Luca 2, 29-32). La venirea dreptului Iosif și a Sfintei Fecioare, același Simeon i-a binecuvântat, rostind

cuvintele profetice: „Iată, Acesta este pus spre căderea și spre ridicarea multora din Israel și spre semn de împotrivire”. Iar Mariei i-a zis: „Și chiar prin suflul tău va trece sabie”, prezicându-i suferințele ei viitoare.” (Luca 2, 34-35).

În continuare, Sfântul Evanghelist Luca relatează și întâlnirea Pruncului Sfânt cu o văduvă care trăia în templu, Ana, în vârstă de 84 de ani, „care nu se depărta de templu noaptea și ziua, slujind în post și rugăciuni” (Luca 2, 37). A mulțumit și ea lui Dumnezeu că a învrednicit-o să vadă pe Pruncul Sfânt „și grația despre El tuturor celor ce așteptau mântuire în Ierusalim” (Luca 2, 38).

În continuarea acestor relatări, Sfântul Evanghelist Luca menționează, foarte succint, că dreptul Iosif cu Fecioara Maria și cu Iisus s-au întors în Nazaret, „iar Copilul creștea și se întărea cu duhul, plin de înțelepciune, iar harul lui Dumnezeu era cu El” (Luca 2, 39-40).

Iubiți credincioși,

În cultul ortodox există o rugăciune specială care se citește mamei și pruncului la 40 de zile după naștere, care este, de fapt, o amintire a aducerii la templu a Pruncului Iisus, tot la 40 de zile. Este o rugăciune de „îmbisericare” a noului născut, prin care se face „începutul intrării sale în biserică”, el fiind purtat pe brațe de preot și închinat în biserică și în fața iconostasului, iar dacă este băiat este dus și în altar și închinat la cele patru laturi ale sfintei mese. Prin această îmbisericare, copilul – botezat sau încreștinat de mai înainte – este închinat cu totul lui Dumnezeu, îi aparține Lui până la sfârșitul vieții. De aici decurge îndatorirea părinților trupești și sufletești – adică a nașilor – ai fiecărui copil de a-l îndruma spre o viață aleasă, după principiile moralei creștine, spre a-i călăuzi pașii spre tot ce este bineplăcut lui Dumnezeu și oamenilor.

Astăzi, când atâția „prooroci mincinoși” încearcă să otrăvească sufletele tinerilor cu învățăturile lor greșite și să-i ducă pe drumul pierzaniei, atât părinții trupești, cât și cei sufletești trebuie să vegheze în permanență la formarea și creșterea duhovnicească a fiului lor. Fiecare părinte trebuie să fie un „drept Simeon” al familiei sale, fiecare mamă, o nouă „proorociță Ana” pentru fiecele ei. Numai așa vom reuși să ne menținem copiii în dreapta credință a Bisericii, numai așa vom forma niște buni fii ai Bisericii în viitor, numai așa ne vom menține ca neam binecredincios și temător de Dumnezeu. Să-L întâmpinăm mereu pe Hristos, așa cum au făcut dreptul Simeon și proorocița Ana, știind că El este „Calea, Adevărul și Viața”, că de la El, „Părintele Luminiilor”, vine „toată darea cea bună și tot darul cel desăvârșit”. Amin.

(Din volumul „Predici la duminicile de peste an” de Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu)

„Cel ce scoate din cugetarea sa existența lui Dumnezeu și-a distrus existența sa proprie ajungând în afara celui existent”.

Sf. Grigorie de Nyssa

PF Teoctist împlinește 90 de ani



La fiecare Sfântă Liturghie, în toate bisericile ortodoxe românești, preotul sau diaconul care slujește, pe lângă rugăciunile de mântuire pentru sufletele noastre, se roagă și pentru înălțătătorul bisericii rostind următoarele cuvinte: „Pe Prea Fericitul Părinte nostru Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, să-l pomenească Domnul Dumnezeu întru împărăția Sa”. Această cerere este, de fapt, o rugăciune care se împletește în mod armonios cu celelalte rugăciuni ale celei mai înalte slujbe, Sfânta Liturghie. Fiind rostită de mii de preoți, a fost ascultată de către Dumnezeu: părintele nostru Patriarh Teoctist împlinește, pe data de 7 februarie, 90 de ani.

Născut în 1915, a devenit de curând frate la schitul Sihăstria Voronei, iar mai apoi a urmat seminarul monahal de la Cernica. În 1935 a depus voturile monahale în mănăstirea Bistrița-Neamț, primind numele de Teoctist. După terminarea studiilor la Facultatea de Teologie din București, a

ajuns ierodiacon la Patriarhie. Fiind ridicat la rangul de arhimandrit, a ajuns mare ecleziarh și vicar la Iași, iar în 1950 a fost ales ca episcop vicar Patriarhal la București. Din 1969 este episcop al Aradului. Mai apoi, a ajuns mitropolit al Olteniei, și din 1977 mitropolit al Moldovei și Sucevei. La 9 noiembrie 1986 Colegiul Electoral Bisericesc l-a ales în demnitatea de Patriarh. Pentru întreaga sa activitate, mulțumitori înaintea Domnului că avem un Patriarh cu adevărat venerabil, ne rugăm Lui să-l țină îndelungat în zile și întru rodnică slujire a Bisericii și a Neamului.

La mulți ani, Prea Sfințite Părinte Episcop!

Cu șase ani în urmă, în ziua sărbătorii Sfinților Trei Ierarhi, la 30 ianuarie 1999, la Giula a avut loc o istorică Adunare Eparhială a Bisericii Ortodoxe Române din Ungaria, care transformându-se în Adunare Electorală, a purces la alegerea primului episcop ortodox român de Ungaria, în persoana Prea Sfințitului Sofronie.

PS Părinte Episcop Sofronie Drîncec s-a născut la Arad, în data de 3 noiembrie 1967. A urmat studiile școlare și liceul în Arad. În perioada 1987-1993 a urmat Facultatea de Medicină și Farmacie din Timișoara, pe care a terminat-o cu media zece. În anul 1995 a primit tunderea în monahism, având ca naș de călugărie pe Înalt Prea Sfințitul Serafim, Arhiepiscop de Berlin și Mitropolit al Germaniei și Europei Centrale și de Nord. Din 1997, prin grija Prea Fericitului Patriarh Teoctist, s-a mutat de la Arad la București, devenind secretar al Cabinetului Patriarhal. La 15 decembrie 1998, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, în ședința



sa plenară, l-a desemnat candidat la alegerea de Episcop pentru Ungaria. Prin alegerea sa în această funcție, s-a realizat o veche dorință a clerului și credincioșilor ortodocși români din Ungaria, care și-au dorit un ierarh care să fie o legătură vie cu Biserica-mamă din România și care să-i ajute în păstrarea Ortodoxiei și în conservarea limbii române pe aceste meleaguri.

Cu ocazia alegerii în funcția de Episcop al Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, urăm Prea Sfințitului Părinte Episcop Sofronie sănătate, fericire și multe bucurii în viață.

Colectivul redacțional

Copii, iarnă, bucurii

Pentru copii iarna este poate cel mai îndrăgit anotimp. Este vremea oamenilor de zăpadă, a săniușului, a îngerașilor făcuți în pătura albă ce acoperă pământul. În pofida frigului, acum își au locul veselile bătailor cu bulgări de zăpadă, adevărate „războaie” purtate atât de cei mici, cât și de cei mari.



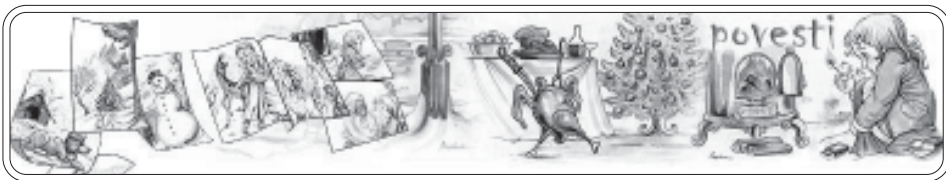
Filmări la școala din Bătania

Pe data de 25 ianuarie, postul maghiar Duna TV a filmat la școala generală românească din Bătania. Realizatorii au fost interesați în mod special de rolul școlii în păstrarea tradițiilor locale, cultivarea limbii materne și relațiile pe care școala din localitate le întreține cu țara-mamă, am aflat de la directorul școlii, **Iulia Olteanu**. Pe lângă interviul realizat cu doamna director, realizatorii emisiunii au filmat și echipa de dansuri populare a școlii, instruită de profesorul **Ioan Ruja**. Copiii au prezentat două dansuri în fața camerelor de filmat. Realizatorii au făcut o vizită și grădiniței din localitate, unde au înregistrat câteva pelicule despre viața acestei instituții. Totodată, s-au interesat despre asociațiile și Autogovernarea Românească din localitate, precum și despre obiceiurile adulților și modalitățile de păstrare ale acestora. Înregistrările realizate în Bătania vor fi prezentate în cadrul programului „Régio” din zilele următoare. **Toma Iova**

Concurs de abilități sportive

Pe data de 31 ianuarie, la sala de sport a școlii generale nr. 5 din Iula a avut loc un concurs al școlilor generale din oraș. La acesta, copiii celor opt școli participante și-au putut măsura abilitățile sportive și de muncă în echipă la diferitele probe de sport. La concurs au participat și 17 elevi ai Școlii generale românești, din categoriile de vârstă 1, 2 și 3, copiii fiind pregătiți pentru competiție de profesoara **Eva Păcș Sabău**.

La cele șapte probe a participat câte o echipă de 12 elevi, formată din șase fete și șase băieți. Aceștia rând pe rând au făcut toate exercițiile, fiind deci vorba de o competiție în echipă. Între probe s-a enumerat alergatul, datul peste cap, jocuri cu mingea, etc. Acestea nu s-au dovedit deloc ușoare, deoarece dacă nu au fost executate corect, juriul a depunctat echipele, sau le-a pus să mai repete odată probele. Multă vreme copiii școlii românești au fost pe locul patru, însă până la urmă s-au clasat pe locul cinci. Cu toate acestea, toți copiii participanți au primit câte o diplomă de participare și o ciocolată binemeritată, iar primele două echipe vor merge la un concurs regional. **T. Iova**



Albă ca Zăpada și cei 7 pitici (II)

(Urmare din numărul trecut)

În vremea asta, la castel, regina cea rea își întreba oglinda:

– Oglindă, oglinjoara mea, spune-mi cine-i cea mai frumoasă din lume?

Iar oglinda îi răspundea:

– Regină, eu îți sunt credincioasă, nu te înșel niciodată: ești foarte frumoasă, dar tot Albă ca Zăpada este cea mai frumoasă.

Și i-o arată pe Albă ca Zăpada în fața căsuței din pădure.

– Albă ca Zăpada! Așadar vânătorul n-a ucis-o! Dacă așa stau lucrurile, o să mă ocup eu însămi de treaba asta. Căci vreau să fiu cea mai frumoasă din lume...

Albă ca Zăpada bătu la ușa căsuței din pădure. Cum nimeni nu-i răspundea, apăsă clanța și intra. Înțepetată, mușcă dintr-o pâiniță și bău dintr-un ulcior cu lapte.

– Ce mic e totul aici! se mira ea. Și ce vraște în căsuța asta! O să fac eu curățenie! se hotărâ ea. Punând mâna pe o mătură, Albă ca Zăpada se apucă de treabă: mătură praful din toate ungherele, spală și orândui totul. Când termină, cuprinsă de oboseală, adormi pe un pătuc.

La sfârșitul zilei, după ce am trudit din greu în măruntaiele pământului, cei șase frați ai mei și cu mine ne-am întors acasă.

– Ah! Ce bine e din nou acasă! Tot ce îmi doresc e să mâncăm și să dorm.

– Și eu!

– Și eu!

– Cu totul de acord!

– Sunt de aceeași părere!

– E adevărat!

– Și încă cum!

– Oh! Ușa e întredeschisă! A intrat cineva în casă!

Cam speriați, am împins ușa. Nimeni... Doar casa arăta parcă altfel decât o știam...

– Totul e curat lună! Cineva a făcut curățenie aici!

În camera de culcare am dat de o fetișcană adormită într-un pătuc. Avea pielea foarte albă, precum zăpada, iar părul îi era negru ca abanosul.

– Ce frumoasă e! Dar și ce înaltă!

– Cine să fie? N-am mai văzut-o până acum!

– Sst! O so trezești...

– Oh! Ce mititei sunteți! glăsu Albă ca Zăpada deschizându-și ochii. Cine sunteți?

– Noi suntem cei șapte pitici, iar tu te afli la noi acasă. Tu ai făcut curățenie în casă?

– Da, eu, sper că nu v-ați supărat.

– Deloc! Acum o să putem petrece!



După ce am dănuțit și ne-am distrat bine, Albă ca Zăpada ne-a spus povestea ei, iar noi i-am zis:

– Nu vrei să rămâi aici la noi? O să te ocupi de gospodărie în timp ce noi vom coborâ în mină.

– O, vă mulțumesc! Sunteți buni la inimă și miloși!

A doua zi dimineată, am plecat către mină mult mai veseli decât de obicei.

În vremea asta, la castel, regina cea rea pune la cale o răzbunare cumpănită.

– Sunt de nerecunoscut! Într-adevăr, cu pălăria asta urâtă și cu șalul mâncat de molii, nimeni nu mă va recunoaște. O s-o ispitesc pe prostuța aceea cu fleacurile astea...

Căci regina luase cu ea tot soiul de poadoabe. Din cele ce le plac fetelor. Cu înfățișarea ei schimbată, regina cea rea ajunsese în pădure, la casa piticilor.

– De vânzare! Piepteni, cingători! Cine vrea piepteni frumoși? Ziua bună, fata mea. Ia privește cingătorile astea frumoase. Care-ți place?

Căci, trebuie s-o spunem, fără să stea pe gânduri, Albă ca Zăpada îi deschise deja ușa căsuței.

– Încearc-o pe asta, te ajut eu să-i strângi șireturile.

Și proptindu-se bine, așa-zisa negustoreasă începu să tragă de șireturile cingătorii, și strânse, și strânse! Biata Albă ca Zăpada încerca să strige:

– Ajutor! Nu mai pot respira! Mă sufoc...

Însă regina strângea, strângea mereu...

Tocmai atunci ne-am întors și noi de la mină.

– Dar ce se întâmplă? Ce faci? Dă-i drumul!

Convinsă că a terminat cu Albă ca Zăpada și profitând de îngheșuală, nesuferita de regină dispăru.

– Dezleagă-i repede cingătoarea! Lute!

– Adu un pahar cu apă! Poftim, bea, o să te simți mai bine...

(Ultima parte a poveștii o veți putea citi în numărul următor)

Dragi copii, în povestea de mai sus am ascuns 5 greșeli gramaticale. Căutați-le și trimiteți-le pe adresa redacției noastre (Iula, str. Gh. Doja nr. 8, cod. 5700). Primii trei câștigători vor primi de la noi, pe cale poștală, câte o carte de copii în limba română. Vă dorim succes!

Soluțiile greșelilor gramaticale din povestea publicată în nr. 4:

- într-o bună zi – corect: într-o bună zi
- cinei cea mai frumoasă – corect: cine-i cea mai frumoasă
- pe zicetrece – corect: pe zi ce trece
- omoară-o – corect: omoar-o
- ce casă drăguț – corect: ce casă drăguță

Un tânăr călăreț plin cu ambiții

În ultimele numere ale revistei noastre ați avut ocazia să cunoașteți niște copii cu pasiuni deosebite. După spadasini și motocross, vă vom prezenta un tânăr călăreț din Micherechi. Acesta se numește **Tiberiu Mihut** care, deși este la vârsta de numai 13 ani, e plin cu ambiții. În pofida vârstei fragede este un călăreț de excepție, lucru dovedit și de colecția de medalii câștigate la diferite concursuri. Pentru că și tatăl său e polițist și fiindcă îi plac caii, mi-a mărturisit că ar vrea să devină polițist pe cal.



– De unde a venit ideea să călărești?

– Discutând mult cu tatăl meu despre cai, m-a întrebat odată dacă nu aș avea chef să călăresc. N-am ezitat mult cu răspunsul. Împreună cu tata, l-am rugat pe bace Ionică a lui Vucău, cum este cunoscut la noi, la Micherechi – care se pricepe la cai și are și dumnea-lui – să se ocupe de mine, să-mi arate toate lucrurile pe care trebuie să le știu în domeniul ocupației cu caii și cu călăritul, de la cele mai importante și până la cele mai mărunte lucruri. După ce părinții mi-au cumpărat un cal, am început antrenamentele, deci așa am ajuns să călăresc.

– De când ai început antrenamentele și cum decurg acestea?

– Călăresc aproape de un an și jumătate. Frecvența antrenamentelor depinde de vreme și de anotimp. Iarna mai puțin, vara dacă timpul ne lasă facem exerciții zilnic. Trainingul îl începem cu exerciții de încălzire: cu mers

ștafetă.

– Care este diferența?

– La forma de individual nu am ce lămuri, fiecare își vede de treaba lui. Iar la ștafetă, e o formație în pereche propriu-zisă. Deci, când primul își termină primul teren, celălalt continuă pe următorul teren, iar în caz că unul greșește, continuă următorul.

– De obicei la ce vârstă încep copiii acest sport?

– De început poți să începi de foarte mic, dar să dai examen și să participi la concursuri, nu ai voie decât de la 12 ani.

– Ai obișnuit să participi și la concursuri?

– Da. Am mai fost la Bichișciaba, Mezöhegyes, Kunágota și în alte locuri.

– Care-ți sunt cele mai memorabile calificări?

– La Kunágota, ca începător am luat locul 1, în ștafetă cu bace Ionică a lui Vucău am luat locul 3. La Bichișciaba am ocupat locul 2, iar la Mezöhegyes și la Füzesgyarmat am reușit să obțin la ambele competiții locul 1.

– Care teren îți place mai mult și de ce?

– Cel de la Kunágota. Acest teren e bun din punct de vedere tehnic și este bine realizat, și nu în ultimul rând aici am obținut cele mai frumoase locuri. Deci am amintiri plăcute.

– Cu ce te mai ocupi în timpul liber?

– Mă uit la filme, citesc cărți care se ocupă cu cai și cu călărit. Iar în afară de acestea, îmi place să joc fotbal, să stau la calculator și să mă joc cu prietenii.

Cristian Martin

în pas, cu mers la trap, la galop, și se încheie cu sărituri, care pot avea un grad de dificultate diferit.

– Nu ți-a fost frică niciodată că o să te accidentezi?

– Ba da. La început, mai ales la sărituri, mai cădeam de pe cal. A fost că m-a și călcat, dar am scăpat cu câteva zgârieturi. Dar asta nu m-a speriat, mai mult chiar, m-a motivat.

– În ce categorii te-ai încadrat?

– În individual și în



Calendar 2005 cu desenele elevilor din Săcal

Recent a apărut un calendar pentru anul 2005 cu desenele elevilor Școlii românești din Săcal. Publicația Centrului Cultural și a Bibliotecii din această localitate bihoreană a adunat 12 imagini pentru fiecare lună a anului de la copiii care trăiesc în condiții dezavantajoase, ne-a informat directorul școlii.

Alexandru Trippon ne-a mai declarat că școala a fost denumită de Ministerul Învățământului în anul 2004 ca „Școală de Bază pentru Educație Integrală”. Denumirea au primit-o pentru că în școală învață împreună copii a trei naționalități, română, maghiară și romă, dar sunt integrați în învățământ și copiii handicapați



sau care sunt din familii cu situații dezavantajoase. Ministerul Învățământului a recunoscut munca școlii prin această denumire, respectiv printr-un sprijin financiar, din care s-a realizat, printre altele, și Calendarul 2005.

R. Păcșay

Baluri mascate la școli

An de an, luna februarie este luna balurilor mascate. În fiecare școală elevii se pregătesc cu măști și costume cât mai haioase, uneori chiar trăsnete, ieșite din comun. Săptămâna trecută v-am prezentat câteva date la care în școlile din comunitățile populate de români se vor organiza aceste baluri. Acum vom reîntregi lista acestora.

Școala generală românească din **Jula** va organiza tradiționalul bal mascat pe data de 16 februarie, la care se vor aduna toți copiii școlii. Liceul românesc va organiza balul abia spre finele lunii februarie.

La **Aletea**, balul mult-așteptat de copii va avea loc pe data de 17 februarie, ce va fi o zi plină de bucurii. Elevii vor avea ocazia să-și prezinte ideile haioase în domeniul costumației fără să fie pedepsiți de profesori.

În localitatea **Leucușhaz** veselie balului mascat va intra în școală pe data de 19 februarie, când toți elevii școlii se vor vedea îmbrăcați în costume trăsnete, potrivite pentru o astfel de serbare.

La **Săcal**, copiii se vor putea bucura de balul mascat spre sfârșitul lunii februarie, într-o zi de sâmbătă.

În comuna **Apateu** acum nu se va face bal mascat. În schimb, se va organiza un bal de binefacere pe data de 9 aprilie.

Toma Iova

Care dintre jucători reușește să marcheze golul?



Săptămână Românească la Budapesta

În perioada 24-28 ianuarie, Universitatea Central-Europeană, în colaborare cu Institutul Cultural Român din Budapesta, a organizat Săptămâna Românească. În cadrul acesteia au avut loc o serie de programe și manifestări culturale. Șirul evenimentelor a început cu un concert al corului „Sfântul Apostol Andrei”, alcătuit din studenți ai Facultății de Teologie Ortodoxă din Cluj-Napoca. Pe 25 ianuarie a avut loc vizionarea filmului regizorului *Lucian Pintilie*, „Stejarul”, iar a treia zi evoluția actriței *Patricia Nedelea*, cu un show intitulat „Ale-

ge, fetiță”. În seara de joi a urmat vizionarea unui film, în regia lui *Cristi Puiu*, „Marfa și banii”. Manifestările au fost încheiate cu un concert etno-jazz, susținut de cunoscutul muzician *Harry Tavitian*.

Alături de aceste programe, s-au deschis și două expoziții. Prima a fost intitulată „Constanța veche”, și cuprinde grafici realizate de artiștii *Ion Țițoiu*, *Marieta Besu*, *Iulia Darcoș* și *Marieta Dima*. Cealaltă expoziție s-a intitulat „Apocrifa modernă”, și cuprinde picturi realizate de *Ana Maria Gruia*.

Toma Iova

Proiecte maghiaro-române în zona transfrontalieră

La o conferință din Seghedin au fost prezentate recent cele 28 de proiecte transfrontaliere din Ungaria și România. Proiectele care sunt susținute prin Fondul pentru proiecte mici din cadrul Programului PHARE se referă la cooperarea maghiaro-română în zonele frontaliere, informează TriplexNews. Site-ul Euroregiunii DCMT a mai anunțat că șapte proiecte dispun și de proiecte în oglindă în România.

Sfera largă a beneficiarilor din faza finală constă din artiști, elevi, întreprinzători mici și mijlocii și organizații non-guvernamentale.

R. Păcaș

Un elev român aduce corecturi Enciclopediei Britannica

Un școlar român în vârstă de 12 ani, elev la Highgate Junior School din North London, aduce corecturi celebrei enciclopedii Britannica. Ediția on-line a prestigioasei publicații britanice „The Times” a publicat la 26 ianuarie un material despre „expertul de 12 ani”. *Lucian George*, având o fascinație deosebită pentru Polonia și pentru viața sălbatică din Europa Centrală, a descoperit, în timp ce răsfoia ultima ediție Encyclopedia Britannica, o serie de erori pe care nu a întârziat să le semnaleze autorilor.

Prima greșeală se referea la micul oraș Chochim, în care au fost purtate două bătălii între polonezi și otomani, și despre care Britannica spune că se află acum în Moldova. *Lucian George*, în schimb, spune că orașul menționat este în Ucraina. Notând cu mare atenție pagina și coloana fiecarei greșeli, copilul a con-

tinuat să cerceteze cele 32 de volume ale enciclopediei. Astfel, în volumul cu numărul 25, la pagina 934, coloana a 2-a băiatul a descoperit încă o afirmație eronată: aceea că bizonul european, sau „wisent”, poate fi găsit numai în Pădurea Bialowiez din Polonia, ceea ce este incorect. „Bizonul european mai trăiește și în munții sudici din Polonia, Rusia, Lituania, Belarus, Ucraina, estul Slovaciei, ca și în Carpații României”, îi contrazice *Lucian* pe autori. În volumul al 2-lea Britannica localizează greșit pădurea Belovezhskaya din Polonia și menționează că fostul lider al Partidului Comunist, *Nikita Sergeyevich*, a fost rus, când el era de fapt din Ucraina.

Gabriel George, tatăl lui *Lucian*, a declarat presei britanice că a fost uimit de erorile găsite de fiul său, dar că l-a încurajat pe cel mic să le aducă în atenția editorilor. Mama lui *Lucian* este po-

loneză și probabil că asta este ceea ce l-a făcut să fie atât de interesat de rădăcinile acestui popor. „A fost întotdeauna fascinat de istoria Poloniei. La fermă are discuții lungi cu străbunica sa în vârstă de 90 de ani despre cum a supraviețuit aceasta pogromurilor naziste”, povestește tatăl său, precizând că în fiecare an copilul petrece câte o lună la ferma din Yamy, în sudul Poloniei, alături de familia mamei sale.

În urmă cu zece zile, *Anita Wolf*, senior editor la Encyclopedia Britannica i-a scris lui *Lucian*, mulțumindu-i pentru că le-a indicat acele greșeli și asigurându-l că un geograf va lucra la revizuirea aspectelor legate de Polonia din celebra lucrare. În ciuda greșelilor depistate, *Lucian* încă mai crede că Britannica este cea mai bună sursă de informare.

RGNPress

O familie din Bulgaria predă română acasă

În satul bulgăresc Gamzova, o familie de români organizează în propria casă cursuri de limba maternă. *Simion* și *Olga Nicovici* i-au învățat pe copii în limba română, timp de un an întreg, după cum relatează chiar ei pentru corespondentul RGN în Bulgaria. „Ideea s-a născut după ce am participat cu copiii din sat la festivalul folcloric din orașul Șimleu, din România. Atunci președintele Organizației Tinerilor Români din Bulgaria AVE, *Igo Gheorghiev*, a propus familiei să organizeze cursuri de limba maternă în română pentru copiii din sat”.

Astăzi, la școala din sat învață 44 de copii de vârste diferite, chiar părinții lor convingându-se că limba română se poate învăța și într-o casă particulară. Elevii sunt împărțiți pe grupe, în funcție de vârstă, și învață limba română de două ori pe săptămână, în ședințe de câte două ore. Cursurile nu se țin numai pentru copiii din sat, ci și pentru cei din vecinătate, din satul

Bregova, care vin în alte zile din săptămână. Copiii care învață la Vidin și vin la sfârșit de săptămână la bunicii pot învăța și ei limba română în casa familiei Nicov, în zilele de sâmbătă.

Simion Nicov predă limba română și, pentru că este muzician, îi învață pe copii și piese și dansuri folclorice, în timp ce soția sa *Olga* predă etnografie și folclor. Soții Nicov au profesat timp de foarte mulți ani, ajungând acum la vârsta pensiei. Ca semn de ajutorare pen-

tru activitatea pe care o desfășoară cu copiii din sat, școala particulară a primit o primă donație de cărți din partea consulului român în Bulgaria, *Victor Bojin*, iar mai târziu au ajuns mai multe cărți din România. Și Departamentul pentru Românii de Pretutindeni, din cadrul Guvernului României, a trimis, la rândul său, o serie de cadouri pentru acești copii, constând în cărți, caiete, abecedare și cărți de povești, informează corespondentul RGN în Bulgaria.

Prima carte românească cu voce electronică

În România a apărut prima carte scrisă cu voce electronică, anunță RGNpress. Autorul acestei cărți este *Radu Sergiu Ruba*, vicepreședintele Asociației Nevăzătorilor din România. Romanul „Demonul confesiunii”, scris cu ajutorul vocii electronice, a fost lansat la 28 ianuarie, la Muzeul Național al Literaturii Române din București. La aceas-

tă modalitate de scriere a contribuit un program special de calculator, prin care o voce electronică îl îndrumă pe utilizator.

Scriitorul *Radu Sergiu Ruba* a mai colaborat și la ediția în braille a integralei poetice a lui *Mihai Eminescu* de la Muzeul literaturii române din capitala României.

Rita Păcaș

Oferiți
1%

din impozitul Dumneavoastră
pentru scopuri românești!

Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria
19058283-1-04

Fundația „Pentru cultura română din Ungaria”
19060851-1-04

Fundația „Pentru păstrarea limbii române”,
Chitighaz
19375523-1-04

Fundația „Homo Ludens” din Iula
(Grădinița din strada Galamb)
18371062-1-04

Fundația „Pro discipulis – Pentru elevi”, Iula
18382378-1-04

Fundația „Pentru Musica” din Iula
18376146-1-04

Asociația „Pentru Micherechi”
18380802-1-04

Biserica Ortodoxă Română din Ungaria
Cod tehnic: 0293

„Mai plângeți voi după limba mea” sau nu ar dispărea românii dacă s-ar vorbi limba

Am fost așteptat la Aletea cu porțile larg deschise. „Bună ziua, sunt Ștefan Câmpian. Pofțiți înăuntru.” Am intrat în casă fără să știu prea multe despre acel om. Știam doar că-i de origine română și, mai mult decât, vorbește încă românește. Deși am aflat întâmplător despre dânsul, a fost o revelație să-i ascult povestea vieții în limba noastră maternă.



– M-am născut într-o familie românească la Aletea. Și nici de atunci nu m-am mutat de aici. Toată familia mea a fost română. Suntem patru frați, trei băieți și o soră mai mare. Eu sunt cel mai mic dintre frați. Mama mea, Maria Filimon, mai trăiește și are 91 de ani. Tata care m-a crescut a fost Dumitru Ardelean. Dânsul a murit cu câțiva ani în urmă. Am spus care m-a crescut, pentru că el mi-a fost tată vitreg. De fapt, eu până la vârsta de 14 ani m-am numit Florian Ardelean, și doar când am primit buletinul părinții mi-au schimbat numele în Ștefan Câmpian.

– Cum adică...?

adevărat nu a vrut să mă ia la el, Ardelean s-a angajat să mă crească alături de cei trei copii ai săi. Așa că am fost botezat la biserica ortodoxă din Aletea ca Florian Ardelean. Când am fost de 14 ani, mama mi-a schimbat numele în Ștefan Câmpian, pentru a primi bani de la Câmpian, tatăl adevărat.

– Ați fost botezat din nou la biserică?

– Nu. Toate actele, inclusiv certificatul de naștere, au fost schimbate și în primul meu buletin am fost deja Ștefan Câmpian, însă în protocolul de la biserică sunt înregistrat Florian Ardelean.

– Bănuiesc că v-ați obișnuit cu greu cu noul nume?



– Când încă eu nu m-am născut, mama a trăit cu Dumitru Ardelean și aveau trei copii. Când a venit războiul și Ardelean a plecat, a fost rob în Rusia timp de șase ani, iar pe mama au anunțat-o că el a murit. Așa că mama, știind că-i mort, s-a împrietenit cu un consătean, Ștefan Câmpian, și a rămas însărcinată cu mine, dar nu au trăit laolaltă. Între timp, Ardelean s-a întors din robie, și fiindcă tatăl meu

– Tare greu m-am obișnuit. De pildă, opt ani la școală am fost învățat că sunt numit Flore, iar apoi, la școala medie din Bichiș am fost numit Ștefan. De multe ori a fost că nu ascultam de acest nume.

– Cum vă numesc alelenii?

– Toată familia mea, mama și frații mei îmi spun și astăzi Flore. Și cei mai bătrâni la fel. Numai că apoi, când am lucrat ca șofer de autobus și aveam toate

actele pe numele de Câmpian, oamenii s-au obișnuit. Cei mai tineri decât mine nici nu prea îmi știu povestea.

– Ați pomenit despre școală. Ce amintiri aveți din acele vremuri?

– Școala primară am făcut-o la Aletea. Atunci a fost director Virgil Magda, iar dirigintele meu a fost chitighăzeanul Gheorghe Macovei. Pe atunci încă toate obiectele le-am învățat românește, în afară de literatura maghiară, fizică și chimie. Și mai învățam și rusa. Apoi am învățat la școala de agricultură de la Bichiș, după care în 1966 m-au dus de cătană la Kecskemét. Acolo, și mai târziu la Aletea, am obținut carnet de conducere pe toate vehiculele posibile, inclu-



siv carnetul internațional. Revenind la cătană, doar cinci luni am fost cătană, pentru că am avut un accident. Îmi plăcea mult sportul și atunci. Într-o seară am ridicat o greutate de 50 de kg, dar mi-am pierdut echilibrul, am scăpat haltera, mi s-au încordat mușchii de la burtă și mi s-a găurit stomacul. Atunci am fost demobilizat, iar la trei ani mi-au extras jumătate din stomac. Deci am venit acasă și până nu m-am întărit puțin, am stat acasă la părinți. La vârsta de 20 de ani m-am împrietenit cu soția mea Katalin și după șase luni de prietenie ne-am mutat împreună. Atunci Kati avea 15 ani. Am început să lucrăm la „TSZ”, la cooperativa agricolă de producție, unde în fiecare zi, dimineața și seara, am muls vacile. Ne-am mutat la sălaș între Aletea și Leucushaz, unde am crescut animale. Pe atunci, aproape toți sătenii lucrau la cooperativă. Cu această muncă am fost în-



vățați. Am crescut în lucru. Când eram copil, părinții mei aveau cai, porci, și vaci, iar noi, înainte de școală, am început ziua în grajd la animale. Noi am știut ce înseamnă a lucra. Tinerii de astăzi nu mai știe ce-i lucrul.

– Și soția-i româncă?

– Nu, ea este unguroaică din Aletea. Am și avut probleme din asta acasă. Părinții nu au vrut-o pe ea, așa că am „fugit”. Părinții au vrut să-mi iau soție româncă, cum aveau toți frații mei și soră mea. Ce să zic?! Deși nu-i româncă, am umblat bine cu ea. Trăim bine laolaltă de aproape 40 de ani. Între timp s-au liniștit și părinții, dar totdeauna au vorbit cu Kati românește, deși ea nu înțelegea. Așa este și astăzi. Maică-mea vorbește cu greu ungurește, deci vorbim numai românește cu toți frații. Dânsa românește vorbește și cu copiii și cu cei șase nepoți ai mei, deși ei nu cunosc limba. De fapt nici nu au prea multe lucruri comune de vorbit.

– Câți copii aveți?

– Patru copii avem, Ildikó, Gyöngyi, Tünde și Ștefan. Din păcate ei nu știu românește. Eu am lucrat aproape toată viața mea ca șofer de autobus, iar copiii au fost acasă cu soția, care vorbea cu ei, firește, ungurește.

Mi-am înscris copiii la grădinița românească din Aletea, mai târziu pe cel mic, pe Pisti, la școala românească din Jula, pentru că am crezut că acolo vor învăța limba. Nu s-a întâmplat așa. La Liceul Românesc nu a vrut să continue. Degeaba se predă româna în câteva ore pe săptămână la orice grădiniță sau școală, pentru că în așa fel copiii nu însușesc limba. Cred că ar trebui să se vorbească cu ei exclusiv românește. Știu că eu ar fi trebuit să-i învăț pe ai mei, dar dacă este vorba de o instituție românească, de ce nu se învață copiii românește? Nu ar dispărea românii dacă s-ar vorbi limba. Eu aș fi vrut să știe copiii limba mea. Spusu-le-am: „Mai plângeți voi după limba mea”. Am avut dreptate. Fetele îmi tot zic că de ce nu le-am învățat.

– În afară de mama și frații dumneavoastră, mai aveți cu cine vorbi limba maternă?

– Cu românii din Aletea de vârsta mea vorbim românește, iar la cârciumă cântăm românește. Mergem la balul românesc și petrecem ca românii. Mă bucur când pot vorbi cu cineva românește. Tot omul vorbește cum ști. Nimeni nu-și poate uita limba. Nici io pe-a mea.

Rita Păcaș



Cântece bătrânești ale românilor

Jianul

a.

N-ai auzit de-un Jian,
De-un Jian, de un oltean,
De un hoț de căpitan
Care îmblă prin păduri
Cu doisprezece panduri,
Cu ghebe și cu poturi?
El ia mieii de la ciobani,
Armăsari de la mocani,
Fără plată, fără bani!
Și pânđește la strâmtori
De despoaie negustori,
Și tot prinde la boieri
De-i curăță de averi!
Toți de dânsul că fugea,
Toți de el se jeluia
La Domnul, la Caragea
Domnul potiră-aduna,
După hoț el o mâna.
Iar Jianu, n-țelegând
Cele ce-i treceau prin gând,
Se-ndrumea spre Olt fugând.
Când la Olt, Oltu-i umflat,
Că la munte a plouat.
– Măi române, măi podar,
Trage podișca de car,
Și mă treci la cela mal
Cu viteazul ist de cal!
Trage podul mai de-a drept
Pân nu-ți pun un glonte-n piept.
Nu-mi fii dușman, ci-mi fii frate,
De nu vrei un glonte-n spate!
Dar podarul se gândea
Și cu lene se-ntindea.
Dacă videa și videa,
Jian rostul nu-și pierdea,
El se aruncă în ot,
Cu suflet, cu cal, cu tot,
Calu-n apă se lupta,
Iar Jianul cuvânta:
– Decât să mă rog de prost,
Ca să deie podu-n rost,
Mai bine cu Murgu-not,
Că și el e pui de Olt.
Decât să mă căciulesc,
Mai bine să haiducesc!
Hai voinice Murguleț,
Nu mai face părul creț,
Hai la Slatina-n județ,
Unde gazdă ne-om afla
Și-amândoi ne-om răsufla!
Când la gazdă el sosea,
Ce videa și ce-auzea?
Potira gazda lega,
De Jian o întreba.
– Haide iar, Murgule, hai,
Hai la munte, sus pe plai,
Să scăpăm de chiu, de vai!
Fugea Murgul cât fugea,
Dar potira-l agiungea,
Pe Jianu mi-l prindea
Și-l ducea la Caragea.
Vai! Sărmanul voinicel,
Sărăcut, amar de el!
Căci pe loc mi-l giudecară,
Cu lanțuri mi-l încărcară
Și-n ocnă mi-l aruncară.

b.

Foaie verde d-un mojdrean,
Ați auzit de-un Jian?
Di-un Jian, di-un căpitan,
Care umblă prin păduri
Cu patru sute de panduri?
Toți cu ghebe și poturi,
Găitan în cusături,
Arme, flinte încărcate,
De pistoale înconjurate.
Foaie verde trei bujori,
Și păzască pe la strâmtori,
Țin calea la negustori,
Să le ia la gălbiori,
Că sunt la purtat ușori.
Foaie verde foi de fag,
Jianu e mic la stat,
Multe sate mi-a călcat,
Și orașe a-nspăimântat.
Da domnia ce făcea?
Toată lumea îmi strângea,
De-o poteră de-mi făcea,
Spre Jianu că pleca,
– Te miri, că l-om căpăta,
Ca să-i pierdem viața.
Dar Jianu de-auza,
Tot cu Murgu lui vorbea:
– Murgule, soția mea,
Acu vine potera
Ca să-mi piardă viața.
Dară Murgu-i răspundea:
– Frate, nu te-nspăimânta
Și să mă strângi bine-n șa,
Să te ții bine pe ea.
Dară Murgu, când sărea,
Șapte moșii că călca,
În podu-âl mare s-oprea,
Unde Dunărea trecea.
Sta Murgu și odinea
Și cu Jianu vorbea.
Da Jianu ce făcea?
La podar că îmi striga:
– Mă podare, dumneata,
la să tragi luntrea
Să mă sui cu Murgu-n ea.
Că mă calcă potera,
Ca să îmi piardă viața!
Dar podaru de-auzea,
Poate că nu prea voia,
Ca să-l calce potera.
Verde foaie ca iarba,
Dar Jianu că striga:
– Mă podare, dumneata,
Trage podu mai la drept
Că-ți trântesc un glonț în piept.
Ori adormi, ori te deștept.
Foaie verde spic de orz,
Decât să mă rog d-un prost,
Până să dea podu-n rost,
Murgu meu e de folos.
Eu de coada lui mă înnod
Și trec Oltu ca năcod.
Foaie verde matostat,
Pun-te, Murgule, pe lat
Și mă scoate pe uscat.
Că de poteră-am scăpat!

c.

Foicică trei gutui,
Trei gutui, trei alămăi,
Iancule, de unde vii?
– Ia, d-aci, de peste Jii!
Iancule, ce-ai târguit?
– Dat-am aur și argint
Pe vro cinci oca de plumb,
Să duc la băieții în crâng:
Că băieții, făr' de minte,
Risipesc la gloanțe multe,
Nu le stă nimeni-nainte
Și nu știu trage la ținte;
Că băieții, cam zglobii,
Trag la naiba, prin pustii,
Nu ca mine, n-cărnuri vii!
Până vorba nu-mi sfârșea,
Iacâte-mi și potera,
Bat-o Maica Precista!
Iar ceaușul poterii,
Slujitorul domniei,
De-l vedea,
Îi tot zicea:
– Iancule,
Jianule,
Ad-o ncoace povara,
C-o să-ți vie greu cu ea,
Și dă-te de voia ta,
Să ne scapi de vro belea!
– Ba de voie nu m-oi da,
Nici povara nu mi-ăai lua,
Că mi-am dat bănuți pe ea!
– Iancule, român turcit,
Ce te porți așa gătit,
Numa-n aur și argint
Din creștet până-n pământ?
– De mă port așa gătit,
Dumnezeu m-a dăruit!
– Iancule, român turcit,
Lasă-te de haiducit,
Lasă-ți nebuniele,
Lasă-ți haiduciele,
Să-ți dau boieriele!
– Ba eu, nu m-oi lăsa:
Tu cu boieria ta,
Eu cu haiducia mea;
Că ce câștigi tu-ntr-o vară,
Eu câștig numa-ntr-o seară
Și beau cu mândra-ntr-o toam-
nă!
M-a făcut maica voinic,
Să n-am frică de nimic;
M-a făcut maica fecior,
Să dau taichii ajutor:
Să mă țiiu pe la strâmtori,
Pe la munți, în trecători,
În drum, pe la negustori,
Când se-ntorc din Răureni
Cu punga de gălbiori
Și cu Murgii sprinteori!
Și cum sta
Și cum vorbea,
Bine vorba nu-mi sfârșea,
Pinteni Murgului că da,
Trei pistoale slobozea,
Nevăzut că se făcea,
Și gonea, mare, gonea,
Pân' la Olt că-mi ajungea,
Dincolo de Slatina;
Până-n malul Oltului,

La capătul podului.

– Foicică de lipan,
Măi podar,
Măi cârciumar,
Trage podul,
Să trec Oltul!
L-oi trage
De mi-ei da ortul!
– Măi podar,
Măi cârciumar,
Ai auzit d-un Jian,
D-un pușor de oltean
Și d-un hoț de căpitan,
Ce căznește pe podari,
Bea vin de la cârciumari,
la mieii de la ciobani
Și pâinea de la brutari,
Bea, mănâncă, nu dă bani!
Că d-oi sta să tot plătesc,
Geaba că mai haiducesc!
Măi podar,
Măi cârciumar,
Trage podul,
Să trec Oltul,
C-aicea ta calcă focul
Și te prăpădesc cu totul!
Trage podul mai d-a drept,
Că-ți trimet un plumb în piept;
Trage podul mai la vale,
Că-ți trimet un plumb în șale!
Dar decât para la pod,
Mai bine cu Murgu-not,
Că mi-e Murgul nescăldat,
Astăzi l-am încălcat,
Trec prin Olt ca pe uscat;
Că mi-e Murgul scurt în gât,
Scurt în gât și lung în trup,
Trec prin Olt, de nu mă ud!
Foicică trei granate,
Trecu Oltu d-aia parte,
Ciocoi l-întreabă de carte,
El i-arată pușca-n spate,
Și din ochi dacă-l privește,
Pleacă și mi-l spovedește:
– Floricică usturoi,
Usturoi în patru foi,
Bată-te crucea, ciocoi,
De te-oi prinde-n sat la noi,
Să-ți dau măciuci, să te-moi!
Unde văz ciocoi pe drum
Și mi-l văz mai albastrân,
Mă fac broască pe pământ,
Numai cât un pui de cuc,
Și iau pușca să-l împușc,
Șă-l lovesc unde mi-l doare,
La retezul părului,
Unde-i păs ciocoiului,
Unde-i greu voinicului,
În calea sufletului.
Frunzulică lemn uscat,
Aoleo, ciocoi bălțat,
Sunt trei ani de când te cat, –
Sunt trei ani ș-o săptămână,
Pân' te-oi dobândi la mână,
Să-ți iau pielea de pe cap,
Să-mi fac toc la mazărac,
Și pielea de pe picioare,
Să-mi fac tocuri la pistoale!

Teodorescu, p. 291–293;
Amzaulescu, II. p. 302; Lacul Sărat-
Brăila-Galați

Francis Ford Coppola a vizitat România

Regizorul american *Francis Ford Coppola* s-a aflat în perioada trecută în România într-o vizită privată în care a vizitat capitala țării și orașul Piatra Neamț – relatează RGN-Press. Miercuri, 26 ianuarie, cineastul a fost prezent la Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I.L. Caragiale” unde, timp de două ore, a ținut o prelegere în fața studenților facultății. Dezbaterea s-a axat pe teme din domeniul filmului, teatrului și filozofiei. La plecare, Francis Ford Coppola a promis că va reveni anul viitor, când va ajunge din nou și la Universitatea din București, impresionat fiind de vizionarea a două filme de școală ale studenților. În scurta sa ședere în România, regizorul a vizitat și ora-

șul Piatra Neamț, loc în care se presupune că s-ar desfășura o viitoare coproducție cu studioul Castel Film. Francis Ford Coppola a devenit cunoscut prin intermediul trilogiei „Nașul”, film de referință pentru istoria cinematografiei mondiale. De asemenea, el a regizat și produs pelicule la fel de celebre precum „Rătăciți printre cuvinte”, „Legenda călărețului fără cap”, „Don Juan de Marco”, „Peggy Sue se mărită”, „Apocalipsa acum”, „Dracula”, „Jack” sau „Sinuciderea fecioarelor”. Pe lângă cariera sa, regizorul Coppola a reușit să lanseze în industria cinematografică și alte talente din familie, printre acestea aflându-se *Nicolas Cage*, *Carmin*, *Mark*, *Christopher* și *Sofia Coppola*. T. Iova

Cel mai bătrân bărbat din lume are 113 ani

Portoricarul *Emiliano Mercado* a devenit, la 113 ani, cel mai bătrân bărbat din lume, cea mai bătrână femeie, olandeza *Hendrikje Van Andel-Schipper* fiind cu un an mai în vârstă, potrivit Cărții Guinness a Recordurilor, citată de Mediafax.

Emiliano Mercado s-a născut pe 21 august 1891. După verificări, Guinness l-a declarat cel mai bătrân bărbat din lume, la vârsta de 113 ani și 149 de zile. Mercado trăiește în Caraibe, insule care au dat și o campioană a longevității, pe Ramona Trinidad Iglesias Jordan, care a murit în mai 2004, la 114 ani și 272 de zile. Emiliano Mercado este și cel mai bătrân fost soldat în viață. El s-a înrolat în armata americană în 1918 și a rămas până la sfârșitul războiului, în luna noiembrie a aceluiași an. Olandeza Hendrikje Van Andel-Schipper, campioană a longevității la femei, s-a născut pe 29 iunie 1890.

Computerul și femeia

Vă prezentăm câteva motive foarte întemeiate pentru care computerul ar trebui să fie de genul feminin...

- ☞ De îndată ce ai unul, altul și mai bun este după colț.
- ☞ Nimeni în afară de cel care le-a creat nu le înțelege limbajul.
- ☞ Chiar și cele mai mici greșeli sunt memorate pentru referințe viitoare.
- ☞ Limbajul „nativ” folosit pentru a comunica cu celelalte calculatoare rămâne neinteligibil pentru oricine altcineva.
- ☞ Mesajul „bad command or filename” este ceva de genul „Dacă nu știi de ce sunt supărată pe tine, atunci fii sigur că nici n-o să-ți spun”.
- ☞ Imediat ce ți-ai luat unul observi că juma' din salariu dispăre pe accesorii pentru el.
- ☞ Arată foarte bine până îl aduci acasă.
- ☞ Au o mulțime de date dar nu știi ce să înceapă cu ele.
- ☞ O sursă de curent prea puternică le poate dezactiva pentru mai mult timp.
- ☞ Un computer poate fi iubit cu adevărat.

PRIMUL ȘI AL DOILEA

1. Cel mai înalt munte pe globul nostru este Mount Everest. Care este al doilea?

Vârful Godwin Auster (în Karakorum, cu 8611 m)

2. Primul împărat al imperiului roman a fost Gaius Octavius. Cine a urmat după el?

Tiberius

3. Ștefan Octavian Iosif a debutat la Craiova în anul 1892 la „Revista Școalei”. Unde a fost al doilea debut?

La ziarul Adevărul în toamna aceluiași an

4. Prima placă de patefon a grupului Beatles a apărut în anul 1963 cu titlul „Please please me”. În toamna acestui an a apărut a doua placă. Cu ce titlu?

With the Beatles

5. Planeta cu cel mai mare diametru este Jupiter. Care e a doua după mărimea diametrului?

Saturn

6. Primul secretar general al ONU a fost Trygve Lie între anii 1949–1952. Cine a urmat după el?

Dag Hammarskjöld

7. La Paris în anul 1900 a fost prima Olimpiadă. Când a fost a doua, tot la Paris?

În anul 1924

8. Magellan a fost primul navigator în jurul Pământului. Cine a fost al doilea?

Francis Drake

9. Primii pași pe Lună i-a făcut Neil Armstrong la 20 iulie 1969. Cine a fost al doilea?

Edwin Aldrin

10. Dintre orașele mai cunoscute din România Satu Mare este la cea mai mare distanță de București (697 km). Care oraș urmează?

Baia Mare (635 km)

Ana Crișan

Un nou pod peste Crișul Repede



Oradea va mai avea un pod peste Crișul Repede. Deși podul nu este cuprins în programul de investiții pe anul acesta, construirea lui s-ar putea face până la intrarea în UE.

Cea mai probabilă locație ar putea fi cea a actualului Pod de pontoane din

apropierea Sălii Sporturilor, în prelungirea străzii Oneștilor. Construirea noului pod va produce transformări semnificative în circulația pe malurile Crișului.

Podul ar urma să fie utilizat doar de autovehiculele cu o greutate mai mică de 3,5 tone.

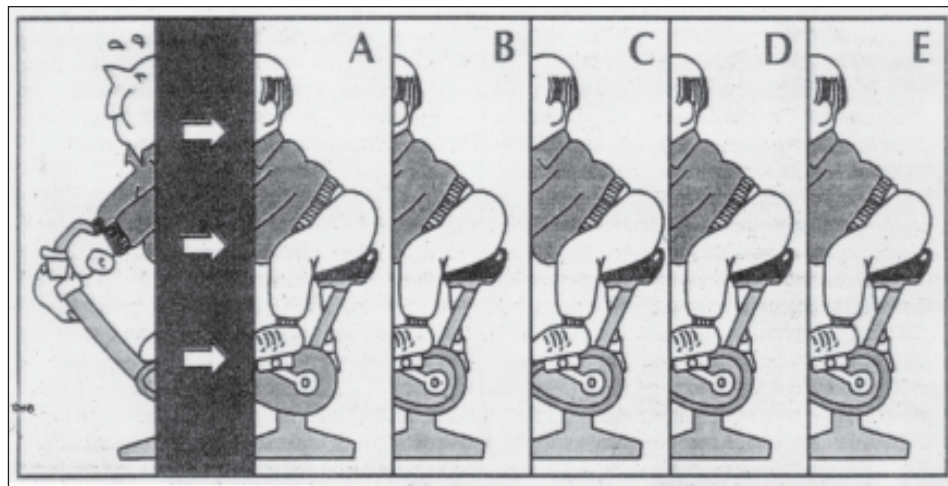
Țigara fără fum

O companie elvețiană a creat o țigară care nu scoate fum și care poate fi folosită în restaurantele și barurile unde este interzis fumatul, sau chiar în avioane, transmite site-ul Ananova.

Țigările NicStic nu conțin tutun și nu scot fum. Ele sunt alcătuite dintr-un dispozitiv de încălzire și un filtru care poate fi înlocuit și în care se află nicotină. Compania producătoare susține că gustul acestor țigări este similar cu al celor obișnuite. Compania speră că fumătorii vor alege această variantă mai sănătoasă, subliniind faptul că nicotina are puține efecte negative, în timp ce fumul conține gudron, arsenic, cadmiu și formaldehidă. De asemenea, NicStic reduce riscurile și neplăcerile asociate cu fumatul pasiv.

Figuri incomplete

Fără a transpira prea tare, dacă priviți cu atenție puteți găsi figura care întregeste poza.



Varianța corectă: Poza poate fi întregită cu figura D.

A. Crișan

Gimnastică

Belu și Bitang au demisionat

Lotul de aur al gimnasticii feminine românești este pe cale de destrămare

La sfârșitul săptămânii trecute s-a dat publicității de aproape toate organele de presă din România că **Octavian Belu** și **Mariana Bitang** și-au înaintat demisia. Cuplul de antrenori a stat de 12 ani în fruntea gimnasticii feminine române, iar Octavian Belu a fost selecționar din 1981. Cei doi au hotărât să se retragă, deoarece în ultimii ani erau ținta numeroaselor atacuri prin presă. Tandemul Belu-Bitang a adus României 40 de medalii olimpice, dintre care 17 de aur și 81 de medalii la campionatele mondiale. Dintre acestea nu mai puțin de 30 au fost de aur.

În caz că retragerea se va dovedi o hotărâre definitivă, gimnastica feminină română se va confrunta cu greutăți serioase, riscând să intre într-o umbră fără precedent în ultimele trei decenii, în care prima dată **Béla Károlyi**, mai apoi Octavian Belu au obișnuit publicul român cu o abundență de medalii. Cu toate că cei doi par foarte hotărâți, totuși nu se poate afirma cu siguranță că decizia lor va fi irevocabilă. Să ne

încrucișat masiv al presei, care a dezvăluit că legătura lor a depășit cu mult cea de muncă, între ei împletindu-se o adevărată poveste de dragoste, care durează – după unele surse – de când lucrează împreună, adică de 12 ani. Zvonul nu a fost nici confirmat, dar nici infirmat de cei doi, ba mai mult toți apropiații lotului susțin că această legătură amoroasă a condus la divorțul lui Belu și la destrămarea vieții fa-

oferit antrenorilor un salariu pe măsura succeselor. Sinceritatea antrenorului a surprins toată lumea, dar aceasta va putea avea și urmări penale.

Gestul antrenorilor de la lotul național a provocat panică și în rândul gimnastelor, dintre care **Cătălina Ponor** și-a anunțat retragerea de la viața competițională, dar decizia pripită a fost revocată peste numai câteva ore.

Tandemul Belu-Bitang, pe 31 ianuarie, cu o zi după anunțarea demisiei, a convocat o conferință de presă în care timp de o oră și jumătate au schițat motivele retragerii de la lot. Una dintre cele mai convingătoare argumente a fost faptul că presa s-a amestecat în viața lor particulară și nu vor că în urma activității lor publice să aibă de suferit familiile lor. Apoi au făcut trimiteri la bănuiala că sunt în ținta unei conspirații străine, interesate de înlăturarea lor din fruntea gimnasticii feminine. Însă fără de a preciza că la cine sau la ce fel de grup de interese se gândesc. „Este o campanie dirijată, regizată, concertată și pregătită cu mari cheltuieli! Este un atac asupra noastră, asupra fetelor, asupra gimnasticii. Suntem oameni și nu mai rezistăm”, a afirmat Octavian Belu, iar Mariana Bitang a mai adăugat: „Am înțeles că la înfățișarea de joi de la judecătoria, în procesul cu Oana Petrovski, a fost un avocat din Statele Unite, din partea unei firme care dorește să impresarieze mai multe gimnaste!”

Ioan Dobrescu, secretarul general al COSR a afirmat că este gata să facă orice pentru a-i întoarce pe cei care au adus atâta glorie sportului românesc. În caz că totuși nu reușește, Federația are deja un înlocuitor, în persoana antrenorului **Matei Stănei**, de la Constanța, descoperitorul Cătălinei Ponor. Dacă s-a terminat sau ba o epocă de aur a gimnasticii românești o să aflăm în următoarele luni.

Pagină realizată de Ștefan Crâsta

Ovidiu Petre la Timișoara

Poli Timișoara își întărește rândurile pe zi ce trece, ultima achiziție a celor de pe Bega fiind internaționalul **Ovidiu Petre**, nemaivorit la Galatasaray Istanbul.



Petre a primit o ofertă și de la Dinamo, însă până la urmă a ales Timișoara. Ovidiu Petre a semnat cu „Poli” în cursul acestei săptămâni. **Cosmin Olăroiu** ar putea da cu adevărat lovitură dacă se vor concretiza și negocierile cu alți doi internaționali români, **Viorel**

Moldovan și **Cosmin Contra**. Moldovan, aflat sub contract cu Servette Geneva a anunțat că a purtat unele discuții cu **Toni Dobos** și că ar fi interesat de revenirea în România, însă trebuie să-și rezolve situația la actualul club. „Una e să joci în fața a cinci mii de oameni, alta cu 40.000 de fani în spate. Ar fi o experiență interesantă”, a spus Moldovan. În cazul lui Contra, care nu odată a declarat că își va încheia cariera la Timișoara, lucrurile sunt ceva mai complicate. „Guriță” împrumutat de Athletic Madrid la West Bromwich Albion, nu va mai continua la gruparea britanică, după ce oficialii englezi au refuzat să plătească încă 100.000 de euro pentru jucătorul român. În acest moment, Contra se află la mâna madrilenilor, care vor analiza oferta celor de la Timișoara.

Primul meci sub comanda lui Pițurcă

Selecționata de fotbal a României se pregătește pentru primul și ultimul test înaintea continuării luptei de calificare în preliminariile Campionatului Mondial 2006. Noul selecționar, **Victor Pițurcă** va avea la dispoziție doar un singur meci de pregătire, care va avea loc pe data de 9 februarie, miercuri, la Larnaca, începând cu ora 16 (ora Ungariei). Antrenorul nu va dispune de **Cristian Chivu**, **Adrian Mutu** și **Bogdan Lobonț**, cei care au constituit coloana selecționatei de până acum. Precum se putea aștepta, Pițurcă va apela și la serviciile unor jucători, care în vremea lui **Anghel Iordănescu** nu au fost băgați în seamă.

Pentru primul meci din anul 2005 al României, ce se va disputa cu selecționata Slovaciei au primit invitații 12 jucători din campionatul intern și opt care evoluează în străinătate. Din campionatul român: **Bogdan Stelea** (FC Dinamo) și **Marius Popa** (Poli Timișoara) – portari; **Valentin Bădoi**, **Flavius Moldovan** (ambii, Rapid), **Mirel Rădoi** (Steaua) – fundași; **Florentin Petre** (Dinamo), **Tiberiu Bălan** (Sportul Studentesc), **Mihăiță Pleșan** (U. Craiova), **Dorinel Munteanu** (Steaua) – mijlocași; **Daniel Niculae** (Rapid), **Daniel Oprea** (Steaua) și **Gigel Bucur** (Sportul Studentesc) – atacanți. Componentii lotului, care joacă în campionate străine: **Tiberiu Ghioane** (Dinamo Kiev), **Valentin Năstase** (Bologna), **Adrian Iencsi** (Spartak Moscova), **Răzvan Raț** (Șahtior Donețk), **Daniel Pancu** (Beşiktaş Istanbul), **Constantin Gâlcă** (Almeria), **Nicolae Mițea** (Ajax Amsterdam) și **Adrian Ilie** (FC Zürich).

În lot se regăsește marele absent de până acum, **Tiberiu Ghioane**, unul dintre jucătorii de bază ai clubului Dinamo Kiev. Rămâne de văzut dacă acest mijlocăș deosebit de capricios va veni la lot sau ba, deoarece ultima sa faptă ce uimește opinia publică a fost că nu s-a prezentat la reuniunea clubului său și printr-un prieten a lăsat să se înțeleagă că va renunța și la prima reprezentativă. S-a redescoperit și **Constantin Gâlcă**, un mijlocăș din a doua divizie spaniolă, care de altfel a acumulat peste 50 de selecții până la ora actuală. O noutate justificată pare și prezența fundașului **Valentin Năstase**. Jucătorul lui Bologna se află într-o formă extraordinară, cu toate că are deja 30 de ani.



amintim numai că pe de parte cei mai buni antrenori de gimnastică din întreaga lume în ultimii patru ani au recurs de patru ori la această metodă de a șantaja Federația Română de Gimnastică, în fruntea căreia stă acel **Nicolae Vieru**, care, conform presei de specialitate, este principalul vinovat pentru starea haotică care domină sportul furnizor de cele mai bune rezultate ale României. Însă situația actuală este cu totul diferită față de cele precedente, când cuplul de antrenori a recurs la această metodă pentru a obține câte o îmbunătățire a condițiilor de la lot.

De această dată, Belu și Bitang se află într-un foc

ROMÂNIA



Luni 7 februarie

6.00 Jurnalul TVR 6.45 Secretele naturii 7.45 Desene animate 8.15 Corect! 8.20 Cinci minute de cultură 8.30 Teleshopping 9.00 Film. La poliție sau la mânăstire? 10.40 Cercul soarelui în Disney Land (I) 11.30 Telemicroclopedia (R) 12.30 Desene animate 13.00 Jurnalul TVR 13.30 Teleshopping 14.00 Pro Patria 14.30 Kronika 15.55 Sănătate pentru toți! 16.25 Serial. Viața cu Bonnie 17.00 Serial. Portul miracolelor 17.50 Serial. Sport pro 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Serial. Reporteri de investigații 20.00 Ochiul magic 21.00 Vorbe despre fapte 22.00 Jurnalul TVR 22.30 Nocturne 23.30 Film. Inimi însăngerate 1.050 Jurnalul TVR 2.05 Film (R) Vedetele contra-atacă 3.50 Sănătate pentru toți! (R) 4.20 Spectacolul lumii (R) 4.50 Serial. Destine secrete 5.40 Teleshopping.

Marti 8 februarie

6.00 Jurnalul TVR 6.45 Secretele naturii 7.45 Desene animate 8.15 Corect! 8.20 Cinci minute de cultură 8.30 Teleshopping 9.00 Nocturne (R) 9.10 Serial (R) Portul miracolelor 10.55 Euro-dispecer 11.00 Tezaur folcloric (R) 12.30 Desene animate 13.00 Jurnalul TVR 13.30 Teleshopping 14.00 Alege viața! 14.30 Cultura eco 15.00 Kronika 15.55 TVR în direct 16.25 Serial. Viața cu Bonnie 17.00 Serial. Portul miracolelor 17.50 Serial. Sport pro 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Film. Ce se mai spune despre Pignon? 20.40 Magia filmului 21.00 Vorbe despre fapte 22.00 Jurnalul TVR 22.30 Serial. Amantul Marii Doamne Dracula 23.30 Film. O altfel de viață 1.05 Cinci minute de cultură 1.15 Serial. Felicity 2.05 Jurnalul TVR (R) 4.40 Avanspremieră 4.50 Serial. Destine secrete 5.40 Teleshopping.

Miercuri 9 februarie

6.00 Jurnalul TVR 6.45 Secretele naturii 7.45 Desene animate 8.15 Corect! 8.20 Cinci minute de cultură 8.30 Teleshopping 9.00 Avanspremieră 9.10 Serial. Doctor Becker 10.00 Serial (R) Portul miracolelor 10.55 Euro-dispecer 11.00 O vedetă... populară (R) 12.30 Desene animate 13.00 Jurnalul TVR 13.30 Teleshopping 14.00 Oameni ca noi 14.30... Sed Lex! 15.00 Convingeri 15.55 Fotbal: România-Slovacia 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Film. Mumia se răzună 20.55 Avanspremieră 21.00 Vorbe despre fapte 22.00 Jurnalul TVR 22.30 Serial. Amantul Marii Doamne Dracula 23.30 Film. Piromanul 1.05 Cinci minute de cultură 1.15 Serial. Felicity 2.05 Jurnalul TVR (R) 3.05 Corect! (R) 4.40 Avanspremieră 4.50 Serial. Destine secrete 5.40 Teleshopping.

Joi 10 februarie

6.00 Jurnalul TVR 6.45 Secretele naturii 7.45 Desene animate 8.15 Corect! 8.20 Cinci minute de cultură 8.30 Teleshopping 9.00 Avanspremieră 9.10 Serial. Doctor Becker 10.00 Ochiul magic (R) 10.55 Euro-dispecer 11.00 Stele de 5 stele (R) 12.00 Sănătate pentru toți! (R) 12.30 Desene animate 13.00 Jurnalul TVR 13.30 Teleshopping 14.00 Dincolo de hartă (R) 14.30 Akzente 15.55 TVR în direct 16.25 Serial. Viața cu Bonnie 17.00 Serial. Portul miracolelor 17.50 Tragerile Joker și Loto 5/40 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Telectinemateca: Lumea circului 21.30 Garatat 100% 22.30 Jurnalul TVR 23.00 Serial. Amantul Marii Doamne Dracula 0.05 Film. Arestat 1.35 Serial. Felicity 2.20 Jurnalul TVR (R) 3.15 Film. Scurtcircuitul 4.50 Serial. Destine secrete 5.40 Teleshopping.

Vineri 11 februarie

6.00 Jurnalul TVR 6.45 Secretele naturii 7.45 Desene animate (R) 8.15 Corect! 8.20 Cinci minute de cultură 8.30 Teleshopping 9.00 Avanspremieră 9.10 Serial. Doctor Becker 10.00 Serial (R) Portul miracolelor 10.55 Euro-dispecer 11.00 Garatat 100% (R) 12.00 Spectacolul lumii 12.30 Desene animate 13.00 Jurnalul TVR 13.30 Teleshopping 14.00 Tribuna partidelor parlamentare 14.30 România politică 15.00 Film. Nu suntem îngeri 16.40 Serial. Viața cu Bonnie 17.10 Interes general 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Stele de 5 stele 20.00 Școala vedetelor 21.30 Jurnalul TVR 22.00 Filme șoc și filme șic 0.15 Cinci minute de cultură 0.25 Serial. Felicity 1.15 Jurnalul TVR (R) 2.15 Alege viața! (R) 2.45 Film (R) Arestat! 4.20 Interes general (R) 5.05 Serial. Destine secrete.

Sâmbătă 12 februarie

6.00 Ceasul deșteptător 7.20 Teleshopping 7.30 Desene animate 8.30 Jurnalul TVR 8.45 Serial. Doctor Becker 9.35 Avanspremieră 9.45 Spectacolul lumii 10.15 Serial. Justiție militară 11.15 Fotbal în sală: Senic Craiova-Energoconstrucția Craiova 13.00 Jurnalul TVR 13.15 Lumea-n care trăim 14.15 Avanspremieră 14.30 O vedetă populară 16.00 Dincolo de hartă 16.30 Serial. Viața cu Bonnie 17.00 Telemicroclopedia 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Film. Animalul 20.50 Concert Bere Gratis 22.00 Jurnalul TVR 22.15 Film. Inimi păcătoase 23.55 Film. Trece ilegală 1.30 Jurnalul TVR (R) 2.30 Filme șoc și filme șic (R) 4.40 Serial. Destine secrete 5.25 Teleshopping.

Duminică 13 februarie

6.00 Universul credinței 7.30 Desene animate 8.30 Jurnalul TVR 8.45 Debut 50 plus 9.45 Orizont 2007 10.45 Viața satului 12.00 Agenda politică 13.00 Jurnalul TVR 13.15 Supermarket de divertisment 15.15 Traveling circular 16.15 Tezaur folcloric 17.50 Tragera Specială Loto 6/49 a Anului Nou 18.00 Jurnalul TVR 19.00 Film. Avocat și victimă 21.10 Concert de valsuri și polci 21.50 Jurnalul TVR 22.05 Film. Scareface 0.55 Serial. Există minuni? 1.45 Avanspremieră 1.55 Jurnalul TVR (R) 2.50 Film. Gangsteri 4.20 Universul credinței (R) 5.40 Teleshopping.

TVR



Luni 7 februarie

6.Serial (R) Miracole 7.00 Teleshopping 7.Minorități sub trei dictaturi (R) 8.00 Poftă bună! (R) 8.30 Serial (R) Întoarcere în Paradis 9.30 D'ale lu' Mitică (R) 10.30 Cinci minute de cultură 10.45 Serial. Pasiuni 11.40 Euro-dispecer 11.45 Serial (R) Farmece 12.30 Teleshopping 13.00 Desene animate 13.30 Serial. Școala micilor vrăjitoare 14.00 Împreună în Europa 15.00 Zona de conflict 15.30 Cinci mute de cultură 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Serial. Rebelii 16.55 Euro-dispecer 17.00 Jurnalul Euronews pentru România 17.15 Cinci minute de cultură 17.30 Zestrea românilor 18.00 Fotbal în sală: Futsal Timișoara-MGA București 19.30 Eroii. Serial consacrat bravilor luptători din decembrie 1989 20.00 Neuitatele personaje 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Jurnalul Euronews pentru România 21.15 Film. Ultimul împărat 0.05 Serial. Districtul 0.45 Film (R) Soraya 2.30 Jurnalul Euronews pentru România 2.45 Neuitatele personaje (R) 3.15 Lecția de privat (R) 3.45 Serial (R) Districtul 4.30 Expres TV 5.00 Atlas (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Marti 8 februarie

6.00 Serial (R) Școala micilor vrăjitoare 6.30 Desene animate (R) 7.00 Teleshopping 7.30 Revista presei 8.00 Serial (R) Rebelii 9.00 Tonomatul DP2 10.30 Cinci minute de cultură 10.45 Serial. Pasiuni 11.40 Euro-dispecer 11.45 la... și vezi. Magazin informativ 12.30 Teleshopping 13.00 Desene animate 13.30 Serial. Școala micilor vrăjitoare 14.00 Împreună în Europa 15.00 Tribuna partidelor parlamentare 15.30 Cinci minute de cultură 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Serial. Rebelii 16.55 Euro-dispecer 17.00 Jurnalul Euronews pentru România 17.15 Cinci minute de cultură 17.30 Mărturie 18.00 Serial. Maria Bonita 19.00 Serial. Dragul de Raymond 19.30 Pe urmele primilor oameni 20.00 Lumea de aproape 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Jurnalul Euronews pentru România 21.15 Film. Toate iernile care au trecut 23.00 Serial. Stargate 23.45 Serial (R) Dragul Raymond 0.15 Film. Căutare fatală 1.50 Serial (R) Maria Bonita 2.40 Euro-dispecer 2.45 Jurnalul Euronews pentru România 3.00 Zestrea românilor (R) 3.30 Serial (R) Stargate 4.15 Cinci minute de cultură 4.30 Expres TV 5.00 Pe urmele primilor oameni (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Miercuri 9 februarie

6.00 Serial (R) Școala micilor vrăjitoare 6.30 Desene animate 7.00 Teleshopping 7.30 Revista presei 8.00 Serial (R) Rebelii 9.00 Tonomatul DP2 10.30 Cinci minute de cultură 10.45 Serial. Pasiuni 11.40 Euro-dispecer 11.45 Te Vezi din Banat. Magazin informativ 12.30 Teleshopping 13.00 Desene animate 13.30 Serial. Școala micilor vrăjitoare 14.00 Împreună în Europa 15.00 Zona de conflict 15.30 Cinci minute de cultură 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Serial. Rebelii 16.55 Euro-dispecer 17.00 Jurnalul Euronews pentru România 17.15 Cinci minute de cultură 17.30 Minorități sub trei dictaturi 18.00 Serial. Maria Bonita 19.00 Serial. Dragul de Raymond 19.30 Palatele lumii 20.00 Omul între soft și moft 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Jurnalul Euronews pentru România 21.15 Film. Capcana 23.00 Colectionarul de suflute 23.50 Serial (R) Dragul de Raymond 0.20 Film. Eu te voi judeca 2.05 Serial (R) Maria Bonita 2.55 Euro-dispecer 3.00 Jurnalul Euronews pentru România 3.15 Mărturie (R) 3.45 Serial (R) Colectionarul de suflute 4.30 Expres TV 5.00 Palatele lumii (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Joi 10 februarie

6.00 Serial (R) Școala micilor vrăjitoare 6.30 Desene animate 7.00 Teleshopping 7.30 Revista presei 8.00 Serial (R) Rebelii 9.00 Tonomatul DP2 10.30 Cinci minute de cultură 10.45 Serial. Pasiuni 11.40 Euro-dispecer 11.45 Magazin informativ 12.30 Teleshopping 13.00 Desene animate 13.30 Serial. Școala micilor vrăjitoare 14.00 Împreună în Europa 15.00 Tribuna partidelor parlamentare 15.30 Cinci minute de cultură 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Serial. Rebelii 16.55 Euro-dispecer 17.00 Jurnalul Euronews pentru România 17.15 Cinci minute de cultură 17.30 Sănătate naturistă 18.00 Serial. Maria Bonita 19.00 Serial. Dragul de Raymond 19.30 În lumea adăncurilor 20.00 Bugetul meu 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Jurnalul Euronews pentru România 21.15 Film. Fetele din Vestul Sălbatic 22.50 Serial. Vizitatorul 23.45 Serial (R) Dragul de Raymond 0.15 Film. Păstorul 1.45 Serial (R) Maria Bonita 2.35 Bugetul meu (R) 3.05 Lumea de aproape (R) 3.35 Serial (R) Vizitatorul 4.25 Euro-dispecer 4.30 Expres TV 5.00 În lumea dăncurilor (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Vineri 11 februarie

6.00 Serial (R) Școala micilor vrăjitoare 6.30 Desene animate (R) 7.00 Teleshopping 7.30 Revista presei 8.00 Serial (R) Rebelii 9.00 Tonomatul DP 2 10.30 Cinci minute de cultură 10.45 Serial. Pasiuni 11.40 Euro-dispecer 11.45 Magazin informativ 12.30 Teleshopping 13.00 Desene animate 13.30 Serial. Școala micilor vrăjitoare 14.00 Împreună în Europa 15.00 Lecția de privat 15.30 Cinci minute de cultură 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Serial. Rebelii 16.55 Euro-dispecer 17.00 Jurnalul Euronews pentru România 17.15 Cinci minute de cultură 17.30 Auto Club 18.00 Serial. Maria Bonita 19.00 Serial. Dragul de Raymond 19.30 În țara faraonilor 20.00 NBA Action. Documentar 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Jurnalul Euronews pentru România 21.15 D'ale lu' Mitică 22.15 Alternativ TV 0.15 Film. Teror pe celuloid 2.00 Baschet: Cleveland-Denver 4.30 Expres TV 5.00 În țara faraonilor (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Sâmbătă 12 februarie

6.00 Serial (R) Școala micilor vrăjitoare 6.30 Desene animate (R) 7.00 Teleshopping 7.30 Natură și aventură 8.00 Universul cunoașterii 9.00 Buburuze și alte Găze 9.30 Steluțe pentru Europa 10.00 Baschet (R) 11.00 Top Sport 11.30 Magazin IT 12.00 Serial. Vânt și nor 12.45 Acum este...Maxima 13.00 Televiziunea, dragostea mea 14.00 Film. Aventuri în Africa 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Via sacra 17.00 Rugby: Scoția-Irlanda 18.45 Serial. Miracole 19.45 Serial. Amy 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Zilele lui Picasso 22.00 Film. Apocalipsa 23.30 Serial. Pericol din spațiu 0.30 Concert 1.30 Film (R) Aventuri în Africa 3.00 Natură și aventură (R) 3.30 Serial (R) Pericol din spațiu 4.30 Expres TV 5.00 Top sport (R) 5.30 Jurnalul TVR (R).

Duminică 13 februarie

6.00 Serial (R) Amy 6.45 Capodoperele în colecțiile Cehe (R) 7.00 Teleshopping 7.30 Medalion folcloric 8.00 Ferma 9.00 Ruleta rusească 9.30 Arca lui Noe 10.00 H...ora Prichindelor 11.00 Două roți 11.30 Atlas 12.00 Atenție, se cântă! 13.00 Casa mea 13.30 Poftă bună! 14.00 Piersic Show 15.00 Serial. Aventurile lui Sindbad 15.45 Jurnalul TVR 16.00 Rugby: Anglia-Franța 17.45 Capodoperele în colecțiile che 18.00 Stăpânii mafiei 19.00 Serial. Sabrina 19.30 Coolmea distracției 20.30 Jurnalul TVR 21.00 Serial. Inamicul inamicului 22.00 Film. Soraya 23.45 Rock Forum 0.45 Coolmea distracției (R) 1.45 Film (R). Apocalipsa 3.15 Auto Club (R) 3.45 Serial (R) Inamicul inamicului 4.30 Expres TV 5.00 Serial (R) Sabrina 5.30 Jurnalul TVR (R).

ÎN LIMBA MATERNĂ

emisiune radiofonică în limba română

7 FEBRUARIE, LUNI (Adam Bauer)

10.30: Introducere, cuprins 10.35: Știri și informații, date meteo 10.45: Evenimente calendaristice 10.50: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.00: Montaj de muzică populară 11.30: Buletin informativ, date meteo 11.40: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.55: Încheiere

8 FEBRUARIE, MARTI (Petr Cîmpian)

10.30: Introducere, cuprins 10.35: Știri și informații, date meteo 10.40: Evenimente calendaristice 10.45: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.30: Buletin informativ, date meteo 11.45: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.55: Știrile zilei pe scurt, încheiere

9 FEBRUARIE, MIERCURI (Iulia Kaupert)

10.30: Introducere, cuprins 10.35: Știri și informații, date meteo 10.45: Evenimente calendaristice 10.50: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.30: Buletin de știri, date meteo 11.40: Sport – rubrica lui Adam Bauer 11.53: Avanspremieră „Ecranul Nostru” 11.55: Știrile zilei pe scurt, încheiere

10 FEBRUARIE, JOI (Petr Cîmpian)

10.30: Introducere, cuprins 10.35: Știri și informații, date meteo 10.45: Evenimente calendaristice 11.00: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.20: Nota săptămânii de Edda Illyés 11.30: Buletin de știri, date meteo 11.45: O șansă istorică: Uniunea Europeană 11.55: Știrile zilei pe scurt, încheiere

11 FEBRUARIE, VINERI (Iulia Kaupert)

10.30: Introducere, cuprins 10.35: Știri și informații, date meteo 10.45: Evenimente calendaristice 10.50: Revista presei „Foaia românească” 10.55: Avanspremieră „Ecranul Nostru” 11.00: Magazinul Vârșnicilor 11.30: Buletin de știri, date meteo 11.40: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 11.55: Știrile zilei pe scurt, încheiere

12 FEBRUARIE, SÂMBĂTĂ (Adam Bauer)

14.30: Introducere, cuprins, evenimente calendaristice 14.40: Programul bisericilor ortodoxe și al adunărilor baptiste 14.45: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 15.00: Party Time – magazin de muzică ușoară 15.00: Interviu, reportaje din viața românilor din Ungaria 15.58: Încheiere

13 FEBRUARIE, DUMINICĂ (Adam Bauer)

14.30: Introducere, cuprins, evenimente calendaristice 14.40–15.30: Retrospectiva săptămânii (spicuiri din interviurile și reportajele difuzate pe parcursul săptămânii) 15.30: Emisiune religioasă baptistă 15.55: Încheiere

(Nu răspundem pentru eventualele modificări în programele radio!)

În fiecare seară, între orele 19.00–19.30 se prezintă emisiunea românească, difuzată pe țară. Sumarul acesteia este compus din actualitățile zilei și reportaje, interviuri din viața comunității noastre, respectiv relații din viața școlilor românești.

Emisiunea de seară, difuzată pe țară, în afară de frecvențele de 66,29 MHz și 66,14 MHz, poate fi ascultată și pe undeile occidentale, pe frecvențele locale ale studiourilor regionale.

Radio Calypso, Budapesta 873 kHz, Radio Debrețin 91,4 MHz, Radio Seghedin 93,1 MHz

Ecranul nostru

9 februarie 2005 (mtv ora 13.28)

Reluare: 11 februarie 2005 (m2 ora 14.27)

Programul prevăzut pentru săptămâna viitoare:

În cadrul emisiunii în limba română a Televiziunii Maghiare veți putea urmări un film despre un cor ortodox maghiar, care și-a propus răspândirea muzicii tradiționale bizantine în Ungaria. Corul „Sfântul Dumitru” din Seghedin interpretează în trei limbi – grecește, ungurește și în slavonă – cele mai frumoase imnuri bizantine.

Realizator: Ștefan Crăsta

PROGRAMUL TVR TIMIȘOARA

Interval orar 16.00-18.00, pe frecvența TVR2

Luni, 7 februarie 2005

16.00–16.55 Teleaudiența 16.55–17.00 Vorbiți corect 17.00–17.30 Universul culturii 17.30–18.00 Știri regionale.

Marti, 8 februarie 2005

16.00–16.30 Cronică germană (emisiune în limba germană) 16.30–17.30 De la om la om (magazin de actualitate socio-economică) 17.30–18.00 Știri regionale.

Miercuri, 9 februarie 2005

16.00–16.30 Panoramic sud-vest (emisiune în limba maghiară) 16.30–17.30 Viața la țară 17.30–18.00 Știri regionale.

Joi, 10 februarie 2005

16.00–16.30 Orizonturi sârbești (emisiune în limba sârbă) 16.30–17.00 Pe viu (talk show pe teme de actualitate) 17.00–17.30 Exclusiv 17.30–18.00 Știri regionale.

Vineri, 11 februarie 2005

16.00–16.30 Clubul de vineri – Dedicatii muzicale 16.30–17.30 Cu noi în familie 17.30–18.00 Știri regionale.

Sâmbătă, 12 februarie 2005

16.00–16.15 Zona IT 16.15–16.30 Magazin științific 16.30–17.00 În prelungiri 17.00–18.00 Rugby – Turneul celor șase națiuni: Scoția – Irlanda.

Duminică, 13 februarie 2005

16.00–17.45 Rugby – Turneul celor șase națiuni: Anglia – Franța 17.45–18.00 Muzică.

Sponsori ai săptămânalului „Foaia românească”



Ministerul Patri-
moniului Cultural
Național, Fondul
Cultural Național,
Ungaria



Departamentul pentru Românii de Pretutindeni, Guvernul României



Emisiunea în limba română 24 de ore din 24 pe www.rri.ro



Unitate prin diversitate Uniunea Europeană

Întrebări, teme permanente:

- ❖ Ce ne așteaptă în Uniunea Europeană
- ❖ Aderare – avantaje și dezavantaje
- ❖ Euroregiune – colaborare transfrontalieră
- ❖ Cetățean european – multi-culturalitate, multilingvism

Program radiofonic: 7 februarie, luni – ora 19.00 – Kossuth URH: 66,29 MHz și 66,14 MHz – Frecvențele posturilor teritoriale



Balul românesc pe țară, care a avut loc sâmbăta trecută, 29 ianuarie, la Centrul Cultural Românesc din Jula a fost organizat în mod tradițional de Autoguvernarea pe Țară a Românilor din Ungaria. Manifestarea a fost sponsorizată de diferite autoguvernări, de firma Petrom și de întreprinzători. Printre invitați s-au aflat numeroase oficialități și oaspeți din România și Ungaria. Alături de cei în jur de 300 de oaspeți, români și

unguri, și-au făcut prezența preoți, politicieni, primari și funcționari de stat. De asemenea au răspuns la invitația organizatorilor și *Prea Sfințitul Părinte Episcop Sofronie*, diplomați români acreditați în țara noastră precum domnii *Constantin I. Aron*, consul general al României la Seghedin și *Marian Dumitrache*, consul la Ambasada României din Budapesta, care au sosit împreună cu soțiile lor. Distracția a început cu un program al liceenilor și

școlarilor români, care au prezentat dansuri populare din Micherechi și Aletea, și s-a încheiat cu „Perinița” la care s-au încadrat și oaspeții. Atmosfera plăcută a fost garantată de o orchestră din Oradea și de o formație ungurească din Jula, care au interpretat o serie de melodii binecunoscute. Participanții la balul din Jula s-au simțit bine și s-au distrat până în zori.

Cei care doriți să vă distrați, la sfârșitul acestei săptămâni, la un bal românesc, aveți această ocazie la balul de la Otlaca-Pustă, care va avea loc sâmbătă, 5 februarie, la Casa de Cultură locală, cu începere la ora 19.00.

Cristian Martin



FOAIA
românească
4 FEBRUARIE 2005
www.foaia.hu

Săptămânal al românilor din Ungaria. Editat de Editura de presă și cărți „NOI”. Director: Eva Iova. Colectiv redacțional: Toma Iova, Rita Păcș, Cristian Martin, Ștefan Crăsta. Tehnoredactare computerizată: Ștefan Mihailov. Editura și redacția: 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8., CP 95. Telefon: (66) 463-152, 361-789 Fax: (66) 463-152, E-mail: foaia@axelero.hu, foaia@freemail.hu Editor responsabil: Dr. Ioan Ciotea, președinte, Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria, 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8. Internet: www.romanul.hu, uniunea@romanul.hu. Tiparul: Mozi Nyomda Bt. 5600 Bichișciaba, str. Luther nr. 5/B. Index: 25291. ISSN 1418-8341. Abonamente la Foia românească în județele Bács-Kiskun, Bichiș și Csongrad se efectuează la oficiile poștale, iar în celelalte județe la adresa redacției atât personal, cât și prin cec poștal. Abonamentele în anul 2004: 3 luni 912 forinți; 6 luni 1824 forinți; 1 an 3648 forinți. Apariția săptămânalului este asigurată de Fundația Publică „Pentru Minoritățile Naționale și Etnice din Ungaria”. A hetilap megjelenését a „Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségért” Közalapítvány biztosítja.